Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **68 (1950)**

Heft 34

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 34 Bern, Freitag 10. Februar 1950 — 68. Jahrgang — 68me année — Berne, vendredi 10 février 1950 **No 34**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 cf. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 cf. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Autotransportordnung; Einspracheverfahren. Statut des transports automobiles; Procédure d'opposition. Ordinamento degli autotrasporti; Procedura di opposizione.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 79665—79765.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EFZD über Fälligkeitstermin, Verzinsung und Stundung der Wehrsteuer des Jahres 1950. Ordonnance du DFFD sur le terme d'échéance, les intérêts et le sursis concernant l'impôt pour la défense nationale de 1950.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Lebensversicherungspolice Nr. 429 018 der «La Bâloise-Vie», Compagnie d'assurances sur la vie, à Bâle, ausgestellt am 7. Januar 1932; versicherte Person: Victor Rochat, hôtelier, Buffet de la Gare, Yens s. Morges, geboren 2. Dezember 1906; Versicherungssumme Fr. 10 000, fällig am 1. Januar 1957, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Januar 1950 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Juli 1950, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannte Lebensversicherungspolice nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 61[1])

Basel, den 13. Januar 1950. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen 3¼% Eidgenössische Anleihe 1942 Nrn. 115712 und 145274, zu je Fr. 1000, samt Coupons per 15. März 1949 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 6. Februar 1950. (W 122[2])

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 14. August 1941, Belege Serie I, Nr. 3650, von Fr. 3500, lastend auf dem Schweighäusern-Heimwesen, Grundbuchblatt Nr. 1588 der Gemeinde Guggisberg, welches Adolf Burri sel. gehörte und infolge Erbauskaufvertrages vom 16. November 1949 ins Eigentum des Richard Burri, Landwirt in Schweighäusern, Gemeinde Guggisberg, gelangte.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen wird.

Schwarzenburg, den 2. Februar 1950. (W 107[1])

Der Gerichtspräsident: Dr. Werner Kohli.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 28. April 1916, Belege Serie I, Nr. 2167, von Fr. 6000, lastend auf der Liegenschaft des Willi Frieden-Günther, Goldschmied, in Thun, Grundstück Nr. 270.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 120[3])

Thun, den 7. Februar 1950.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000, datiert den 19. September 1938, Pfandprotokoll Bd. 20/285/37 des Kreises Berg, auf Emil Brenner, geb. 1902, Landwirt, in Burg-Weerswilen, als Schuldner lautend, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer wird hiemit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres seit der ersten Auskündung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Weinfelden, den 9. Februar 1950. (W 126[3])

Der Gerichtspräsident: Dr. P. Engeli.

Les deux titres suivants: cédule hypothécaire de 3500 fr., au nom de la Banque cantonale de Berne, inscrite le 16 juillet 1948 à série IIg No 8534, au Registre foncier de Moutier, et cédule hypothécaire de 3600 fr., au nom d'Edouard Huguelet, polisseur, à Tavannes, inscrite le 16 juillet 1948 à série IIg No 8535, grevant, la première en 1er rang, la seconde en 2e rang, l'immeuble d'Edouard Huguelet, polisseur, à Tavannes, sis sur le ban de Tavannes, au lieu dit «Rue de Tramelan», feuillet No 2809, cadastre No 1212, ont été égarés.

Le détenteur éventuel de ces titres est sommé de les présenter au juge soussigné dans le délai de six mois à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 123[2])

Moutier, le 8 février 1950.

Le président du Tribunal: Benoit.

Le titre suivant: cédule hypothécaire de 11 000 fr., au porteur, inscrite le 22 août 1932 à série IIg, No 3852, et le 13 décembre 1946 à série IIg, No 7827, au Registre foncier de Moutier, grevant en 2e rang les immeubles ci-après décrits appartenant à Robert Steinmann, agriculteur, à Sorvilier, a été égaré:

Ban de Sorvilier, feuillets Nos 215 «Haut du Village», 254 «Les Ravières», 316 «Au Gros Essert», 336 «Les Oyons», 339 «Sous l'Audatte», 566 «Le Plan», 662 «La Coire», 683 «Le Fuet», 694 «Au Vivier», 322 «Au Gros Essert»; Ban de Bévilard, feuillet No 9 «Béguillard».

Ces immeubles étaient grevés de ce droit de gage en 2e rang après le droit de gage immobilier suivant: Cédule hypothécaire de 32 600 fr. (6%) au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 25 septembre 1923 à série IIg No 3, et le 30 janvier 1930, à série IIg No 2741, sauf le feuillet 322, qui était grevé de ce titre de 11 000 fr. en 1er rang.

Le détenteur éventuel du titre en question est sommé de le présenter au juge soussigné dans le délai de six mois à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 124[2])

Moutier, le 8 février 1950.

Le président du Tribunal: Benoit.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 31. Januar 1950 hat das Zivilgericht des Sensebezirks, in Tafers (Freiburg), nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt: Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 27. November 1939, not. Auderset und Wolhauser, lautend auf den Inhaber für das Kapital von Franken 5000 gegen Ferdinand und Rudolf-Ernst Inhof, des Rudolf sel., in Schüpfen (Bern), belastend die Liegenschaften Art. 109 b, 878, 879, 996 bis und mit 1017, 1019 und 1020 des Grundbuches der Gemeinde St. Ursen (Freiburg). (W 127)

Tafers, den 9. Februar 1950.

Der Gerichtspräsident: Dr. A. Vonlanthen.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Februar 1950.

Bürgschafts- und Darlehensgenossenschaft der evangelischen Landeskirche des Kantons Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1949, Seite 1878). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Walter Ganz, von und in Zürich. Neues Geschäftslokal: Grütlistrasse 18, in Zürich 2.

8. Februar 1950. Furniere usw.

Gebr. Iseli Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 34), Furniere usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gottfried Gerber, von Langnau i. E. (Bern), in Zürich.

8. Februar 1950. Stahl, Holzbearbeitungsmaschinen usw.

Carl Furrer, in Winterthur (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1946, Seite 601). Die Prokura von Hans Heinrich Wespi ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Stahl und Bolinders Holzbearbeitungsmaschinen; technische Vertretungen.

8. Februar 1950. Asphalt- und Bodenbelagsgeschäft.

Schaffroth & Späti, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1941, Seite 233), Asphalt- und Bodenbelagsgeschäft. Einzelprokura ist erteilt an August Klingelfuss, von Basel, in Winterthur. Neues Geschäftslokal: Pflanzschulstrasse 28.

8. Februar 1950. Baugeschäft.

Otto Ackeret, bisher in Dürnten (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1198), Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. Diese Firma hat den Sitz nach Rüti (Zürich) verlegt. Geschäftslokal: an der Werkstrasse.

8. Februar 1950.

Vestalina Haushalt-Neuheiten, T. K. Wagner, in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1538). Einzelprokura ist erteilt an Ruth-Edith Montandon, von Le Locle, in Winterthur.

8. Februar 1950. Landesprodukte usw.

E. Kellenberger Söhne, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 106), Landesprodukte usw. Die Prokura von Henri Hugentobler ist erloschen.

8. Februar 1950. Handharmonikas usw.

H. Ackermann, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1938, Seite 1214), Handharmonikas usw. Neues Geschäftslokal: Militärstrasse 22.

8. Februar 1950. Import- und Exportgeschäfte usw.

MERCURA G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3153), Ein- und Ausfuhr von Waren usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinrich Schmid wohnt in Oberglatt.

8. Februar 1950. Zigarren.
Ed. Fischer-Gygax, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Fischer-Gygax, von Zürich, in Zürich 11. Zigarrengeschäft. Schaffhauserstrasse 353.

8. Februar 1950. Lebensmittel.
A. R. Welker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Richard Welker, von Zürich, in Zürich 7. Handel mit Lebensmitteln. Samariterstrasse 12.

8. Februar 1950.
G. Baur-Stoller « Chaussures Rivlera », in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Baur-Stoller, von Oberhofen (Bern), in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Baur geborene Stoller, von Oberhofen (Bern), in Zürich. Schuhhandlung. Seefeldstrasse 47.

8. Februar 1950. Spirituosen.
Karl Wägerle, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Wägerle, von Zürich, in Zürich 1. Einzelunterschrift ist erteilt an Yolanda Wägerle geborene Falciola, von und in Zürich. Handel en gros mit Spirituosen. Münstergasse 30.

8. Februar 1950. Darlehen.
Karl Bauer, in Winterthur (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1945, Seite 1198), Gewährung von Darlehen. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Februar 1950. Textilien, Pelze.
Fritz Pellanda, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 542), Handel mit Textilien und Pelzen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft « F. Pellanda & Co. », in Zürich 4, erloschen.

8. Februar 1950. Damenblusen, Textilien.
F. Pellanda & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Federico Pellanda, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, und Karl Ruggli, von Gottshaus/Hauptwil (Thurgau), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Pellanda», in Zürich, übernommen hat. Fabrikation von und Handel mit Damenblusen und Textilien. Kanzleistrasse 95.

8. Februar 1950.
Rabatt-Reisen G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1949, Seite 3191). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Degersheim (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1950, Seite 283) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1950. Technische Neuheiten usw.
REVO A.G. (REVO S.A.) (REVO Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1950, Seite 334), technische Neuheiten usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihren Einspruch aufgehoben. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

19. Januar 1950. Reiseagentur.
Max Reber & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Dezember 1949 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Samuel Reber, von Schangnau, in Bern. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 500 und gleichzeitig Einzelprokurist ist Pierre Schouwey, von Alterswil und Hauteville, in Freiburg. Reiseagentur. Ankerstrasse 10.

6. Februar 1950.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G., Werk Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1948, Seite 731), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Walter Stampfli wohnt nun in Solothurn.

6. Februar 1950.
Baugenossenschaft Bonstettenstrasse, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1947, Seite 1082). Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1949 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

6. Februar 1950. Dampfbügelanstalt, Schneiderei, Stoffe usw.
W. Gafner, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Gafner, von Beatenberg, in Bern. Dampfbügelanstalt, Schneiderei, Stoffe- und Restenverkauf. Breitenrainplatz 30.

7. Februar 1950. Kosmetische Produkte usw.
Frau R. Keiser, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ruth Bertha Keiser geb. Müller, von Hergiswil (Nidwalden), in Bern. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und einschlägigen Produkten. Gesellschaftsstrasse 82.

7. Februar 1950.
Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1948, Seite 1542), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern wurde erteilt an Arnold Läderach, von Trimstein (Bern), in Bern.

7. Februar 1950. Elektrische Apparate und Maschinen usw.
Hans Grunder G. m. b. H., in Bern, Import und Export elektrischer Apparate und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1949, Seite 1967). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Grunder und seine Ehefrau Charlotte geb. Leuenberger haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau Biel

6. Februar 1950. Maschinen usw.
Machines ADEKA S. A. (Maschinen ADEKA A. G.), in Biel (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1949, Seite 893). Die Einzelprokura von Michel Kranck ist erloschen.

7. Februar 1950. Liegenschaften.
W. & H. Stebler, in Biel, Handelsmühle und Handel mit Getreide und Futterartikeln ; Mettmühle, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1664). Die Geschäftsnatur wird geändert in Verwaltung von Liegenschaften. Geschäftslokal: Mühlestrasse 10.

7. Februar 1950. Zuckerwaren.
F. & L. Mumenthaler, in Biel, Zuckerwarenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 718). Die Gesellschaft ist seit dem 9. November 1949 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Februar 1950. Zubehör für Automobil und Industrie.
Jura Accessoires S. A., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Zubehör für das Automobil und die Industrie (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1948, Seite 1518). Das Geschäftslokal wurde an die Neuhausstrasse 29 verlegt.

7. Februar 1950. Bäckerei usw.
F. Oehrli-Leutwyler, in Leubringen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1941, Seite 2487). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1950, Seite 306) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Frutigen

7. Februar 1950. Spielwaren.
Fritz Kaufmann, in Winklen bei Frutigen. Inhaber der Firma ist Fritz Kaufmann, von Grindelwald, in Winklen bei Frutigen. Fabrikation von Spielwaren. Winklen.

7. Februar 1950. Bäckerei usw.
Fritz Messer-Buri, in Frutigen, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1948, Seite 1839). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Interlaken

8. Februar 1950. Velos usw.
Frieda Karrer, in Unterseen, Handel mit Velos, Velozubehörteilen und Reparaturen, Pneu-Reparaturen «Express», Emaillierungen, Verchromungen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 563). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. Februar 1950.
Viehzuchtgenossenschaft Langnau, in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2022). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Grimm, der Vizepräsident Fritz Lehmann, der Sekretär Albert Pfister, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in die Verwaltung wurden gewählt als Präsident der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Hans Zürcher, des Johann, von Trubschachen, in Styggrat, Gemeinde Langnau i. E.; als Vizepräsident Christian Strahm, des Johann, von Langnau i. E., in Obeningohl, Gemeinde Langnau i. E.; als Sekretär Hans Pfister, des Albert, von Trubschachen, in Matten, Gohl, Gemeinde Langnau i. E. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Februar 1950. Käseexport.
Roethlisberger & Sohn, in Langnau i. E., Kollektivgesellschaft, Käseexport (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2291). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Ernst Schlatter, des Jakob, von Konolfingen, in Langnau i. E. Er zeichnet kollektiv mit je einem zur Einzelzeichnung berechtigten Prokuristen.

8. Februar 1950. Schachtelkäse.
Roethlisberger & Sohn A.G., in Langnau i. E., Schachtelkäsefabrik (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1663). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Januar 1950 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Infolge Todes ist das nicht zeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglied Gottfried Roethlisberger aus der Verwaltung ausgeschieden.

Bureau de Moutier

7 février 1950. Boucherie, etc.
Otto Lauper, à Reconvilier, boucherie-charcuterie (FOSC. du 31 mars 1947, N° 75, page 883). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Nidau

6. Februar 1950.
Th. Moser, Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung, in Nidau (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1948, Seite 2415). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Februar 1950.
Rud. Moser, Stahlbau und mechanische Werkstätte, in Nidau (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1948, Seite 22). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Februar 1950. Tiefbau, Liegenschaften usw.
Th. Moser und Sohn, in Nidau. Theodor Moser und Rudolf Moser, beide von Biglen, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 begonnen hat. Führung eines Ingenieurbureaus und einer Tiefbauunternehmung sowie Beteiligung an andern Gesellschaften gleicher Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

7. Februar 1950. Autospenglerei, Metallwaren usw.
Robert Friedli, in Nidau, Autospenglerei, Herstellung von Maschinenbestandteilen und Metallwaren (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1890). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Februar 1950. Autospenglerei, Metallwaren usw.
Ernst Friedli, in Nidau. Inhaber der Firma ist Ernst Friedli, von Utzenstorf, in Nidau, Sohn des Robert sel. Autospenglerei, Herstellung von Maschinenbestandteilen und Metallwaren. Hauptstrasse 101 und 109.

Bureau de Porrentruy

6 février 1950. Meubles.
Ed. Schwab, à Porrentruy, fabrication et commerce de meubles (FOSC. du 11 juin 1908, N° 148, page 1058). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Ed. Schwab», ci-après inscrite, à Porrentruy.

6 février 1950. Meubles.
Vve Ed. Schwab, à Porrentruy. Le chef de la maison est Amélie Schwab née Garessus, de Siselen, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Ed. Schwab», ci-dessus radiée, à Porrentruy. Fabrication et commerce de meubles.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Februar 1950. Kolonialwaren, Berufskleider.
Theodor Ammann, in Konolfingen, Kolonialwaren en gros und Berufskleider (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der neuen Kollektivgesellschaft «Theo Ammann & Co.», in Konolfingen.

7. Februar 1950. Biskuits, Konfiseriewaren usw.
Theo Ammann & Co., in Konolfingen. Unter dieser Firma haben Theodor Ammann, von Roggwil (Bern), in Konolfingen, und Oskar Lüthi, von und in Oberrüti (Aargau), eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 1. Februar 1950 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Pasiven der erloschenen Einzelfirma «Theodor Ammann», in Konolfingen. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Fabrikation von und Handel mit Biskuits, Konfiseriewaren und Schokoladen. Emmentalstrasse.

Bureau Thun

7. Februar 1950. Tapezierergeschäft, Möbel.
Ernst Umhang, in Thun, Tapezierergeschäft und Möbelhandlung (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1940, Seite 1253). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1950 durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «E. Umhang & Söhne», in Thun, übernommen worden.

7. Februar 1950. Tapezierergeschäft, Möbel usw.
E. Umhang & Söhne, in Thun. Ernst Umhang, Vater, und dessen beiden Söhne Ernst und Peter Umhang, alle von Aeschi bei Spiez, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 begonnen und auf diesen Tag Aktiven und Passiven der vorste-

hend gelöschten Einzelfirma «Ernst Umhang», in Thun, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien. Tapezierergeschäft, Möbelhandlung; Bettfedernreinigungsanstalt. Steffisburgstrasse 12.

7. Februar 1950. Keramische Wand- und Bodenplatten, Mineralwasser, Spirituosen usw.

Walter Wiesner, in Thun, Spezialgeschäft für Handel mit und Montage von keramischen Wand- und Bodenplatten sowie Holzmosaikböden (SHAB. Nr. 270, vom 17. November 1945, Seite 2874). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vertrieb von Mineralwasser und Spirituosen. Weiteres Geschäftslokal: Frutigstrasse 59.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. Februar 1950. Kraftfuttermittel usw.

Ryser & Cie., in Horw. Unter dieser Firma sind Lina Ryser geborene Schiess, von Walterswil (Bern), in Horw, diese mit Zustimmung des Ehemannes, und Arnold Lottenbach, von Weggis, in Horw, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1950 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Lina Ryser und Kommanditär mit dem Barbetrag von Fr. 1000 ist Arnold Lottenbach. An Paul Ryser-Schiess, von Walterswil (Bern), in Horw, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Kraftfuttermitteln, sowie diverse andere Vertretungen.

Glarus — Glaris — Glarona

8. Februar 1950.

F. Kamm, Schotterwerk, in Mollis. Inhaber dieser Firma ist Fritz Kamm, von Obstalden, in Mollis. Steinbrüche und Schotterwerk.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 février 1950.

Crédit Gruyérien, à Bulle, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1944, Nº 281, page 2639). En séance du 26 novembre 1949, le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur Luigi Musy, fils de Jean-Marie, d'Albeuve, à Bulle. L'administrateur Henri Dubas a été nommé administrateur-délégué, en remplacement de Pierre Fracheboud, décédé, dont la signature est radiée. Le comité de direction se compose actuellement de Jean-Marie Musy, président; Luigi Musy, directeur; Henri Dubas, administrateur-délégué; Alphonse Crotti et Emile Murith, fondés de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux de deux membres du comité de direction ou de deux fondés de pouvoirs.

Bureau de Fribourg

8 février 1950.

Kanisiuswerk Druckerei und Verlag (Oeuvre St-Canisius Imprimerie-Librairie), à Fribourg, association (FOSC. du 27 juillet 1949, Nº 173, page 1996). Rita Deutsch, d'Allemagne, à Fribourg, est nommée fondée de pouvoirs avec signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

7. Februar 1950.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G. Eisenwerk Klus, Zweigniederlassung in der Klus, Gemeinde Balsthal (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1949, Seite 512), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Kollektivunterschrift von Alexander Rauch, Vizedirektor, ist erloschen. Zu einem Vizedirektor wurde ernannt: Alexander Lamparter, von Horgen, in Balsthal. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen für die Zweigniederlassung Klus Zeichnungsberechtigten. Dr. Walter Stampfli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Solothurn.

7. Februar 1950. Chemisch-technische Produkte.

Adolf von Arx, in Egerkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf von Arx-Schumacher, von und in Egerkingen. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Solothurnerstrasse 13.

Bureau Bucheggberg

8. Februar 1950.

Käsereigenossenschaft Messen, in Messen (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1832). Fritz Iseli, bisher Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde gewählt: Fritz Trittibach, von und in Messen, und als Aktuar: Alfred Schluep, von und in Messen. Beide führen mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten die Unterschrift zu zweien kollektiv.

Bureau Grenchen-Bettlach

7. Februar 1950. Präzisionsmechanik.

Mecaplex S. A. Appareils et mécanique de précision (Mecaplex A. G. Apparate und Präzisionsmechanik), bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2689). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Januar 1950 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt und die Firma abgeändert in Mecaplex A. G. (Mecaplex S. A.). Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 170 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 60 000 durch Verrechnung mit Forderungen liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Grundbuch Grenchen Nr. 2192 zum Preise von Fr. 160 000. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Apparaten und Produkten der Präzisionsmechanik. Die Gesellschaft hat an Gründer und Neuaktionäre im ganzen 90 auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert ausgehändigt, welche Anspruch auf einen Gewinnanteil und Anteil am Liquidationsergebnis gewähren. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. September 1948. Sie wurden am 17. Januar 1950 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Jean Nicole ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist Gustave Capitaine, von Roches (Bern), in Grenchen, als Verwaltungsrat zurückgetreten. Er wurde als Geschäftsführer ernannt mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Robert Regamey, von Lausanne und Roches (Bern), in Bern, als Präsident (bisher); Frédéric Reusser, von Eriz, in Moutier, als Vizepräsident (neu); Hans Lüthi, von Rüderswil, in Grenchen (neu); Jean Marthaler, von Bern in Moutier (neu), und Dr. Werner von Arx, von Olten, in Solothurn (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bachstrasse 75.

Bureau Olten-Gösgen

7. Februar 1950.

Diamant und Hartmetall A. G., in Dulliken (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1944, Seite 2082). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1949 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Jakob Anderhub ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Februar 1950. Textilien.

Fr. Schori, in Hägendorf. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schori, von Seedorf (Bern), in Hägendorf. Handel mit Textilien. Oltnerstrasse 20.

8. Februar 1950.

Bifang-Apotheke, A. Spirig, in Olten (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1945, Seite 2981). Die Firma wird infolge Geschäftsabtretung gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Inhaberin der Einzelfirma «Bifang-Apotheke, Alice Spirig», in Olten, übernommen.

8. Februar 1950.

Bifang-Apotheke, Alice Spirig, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Alice Spirig, von Widnau (St. Gallen), in Olten, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bifang-Apotheke, A. Spirig», in Olten, übernimmt. Apotheke und Drogerie. Aarauerstrasse 77.

8. Februar 1950. Chemisch-technische Produkte, Drogerie- und Parfümeriewaren.

Otto Künzli, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Otto Künzli, von Murgenthal, in Olten. Handel mit und Vertretung von chemisch-technischen Produkten, Drogerie- und Parfümeriewaren. Marktgasse 27.

Bureau Stadt Solothurn

6. Februar 1950.

Tubenfabrik A. G. (Fabrique de tubes S. A.) (Fabbrica di tubi S. A.), in Solothurn (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1949, Seite 456). Hermann Weber-Kaeser, in Solothurn, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt wie bisher als Geschäftsführer die Unterschrift einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Waffenplatzstrasse 5, in der Wohnung der Präsidentin des Verwaltungsrates Anna Kaeser-Hirt (Geschäftslokal in Zuchwil, Fabrikstrasse 741).

7. Februar 1950. Konditorei, Bäckerei.

H. Lenz, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Hans Lenz, von Stäfa (Zürich), in Solothurn. Konditorei und Bäckerei. Patriotenweg 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. Februar 1950. Transporte.

Frank A.G., in Basel, Transporte usw. (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1949, Seite 2822). Die Unterschrift des Direktors Hans Voellmy ist erloschen. Neues Domizil: Leonhardsgraben 48.

4. Februar 1950.

Jakobsberger Eigenhaus-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 845). Neues Domizil: Hochwaldstrasse 19.

4. Februar 1950. Chemisch-technische Produkte.

W. Wollschlegel-Arnold, in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1948, Seite 3543). Neues Domizil: Dornacherstrasse 239b.

6. Februar 1950. Vertretungen.

E. Frei, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edwin Frei-Imsand, von Rorbas, in Basel. Vertretungen aller Art. Zürcherstrasse 85.

6. Februar 1950.

Max Kleiner & Co., Treuhandgesellschaft, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 444). Neues Domizil: St.-Alban-Graben.

6. Februar 1950. Schiffahrt.

Navi-Fer A. G., in Basel, Schiffahrt usw. (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3349). Aus dem Verwaltungsrat ist August Alioth ausgeschieden.

6. Februar 1950. Zimmerei usw.

Arn. Gerber-Vogt, bisher in Allschwil, Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1937, Seite 2330). Die Einzelfirma hat den Hauptsitz nach Basel verlegt. Die Filiale in Basel unter derselben Firma (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 745) wird gelöscht. Inhaber der Firma ist Arnold Gerber-Vogt, von Langnau i. E., nun in Basel. Geschäftsnatur nun Zimmerei & Holzhandlung. Neues Domizil: Rütimeyerstrasse 54.

7. Februar 1950. Mechanische Schreinerei.

Hasler & Gutzwiller, in Basel, mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1031). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Eugen Hasler», in Basel.

7. Februar 1950. Möbelschreinerei, Haushaltungsgegenstände usw.

Eugen Hasler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Hasler-Grosshardt, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hasler & Gutzwiller», in Basel, übernommen. Möbelschreinerei, Handel mit Küchenmöbeln, Kühlschränken und Haushaltungsgegenständen. Güterstrasse 125.

7. Februar 1950. Zimmerei usw.

F. Barth, in Basel, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 298). Die Einzelfirma hat Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Gesellschaft «Küng & Barth», in Basel, übernommen.

7. Februar 1950. Spenglerei.

Ad. Giller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Giller, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma «Albert Hellinger», in Basel, übernommen. Spenglerei. Güterstrasse 280.

8. Februar 1950. Buchdruckerei usw.

Karl Werner Aktiengesellschaft, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1948, Seite 1410). In der Generalversammlung vom 6. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 900 000, eingeteilt in 900 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Arnold Stehlin, von Basel, in Bottmingen.

8. Februar 1950. Autotransporte.

Hans Mühlemann A. G., in Basel, Betrieb eines Autotransportgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1949, Seite 1700). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Mühlemann-Müller und Elsa Martha Mühlemann-Müller ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde gewählt: Bruno Hänggi, von Fehren, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Clarastrasse 5.

8. Februar 1950.

Kraft- und Licht-Akt.-Ges. in Liq. (Force et Lumière Soc. an. en liq.), in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1949, Seite 63). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Februar 1950. Autospritzwerkstätte usw.

Gebr. R. & J. Meier, in Basel, Autospritzwerkstätte und Malergeschäft (SHAB. Nr. 289 vom 8. Dezember 1947, Seite 3649). Der Kollektivgesellschafter Jakob Gotthelf Meier (-Vögelin) heisst nun Jakob Gotthelf Meier-Erdin.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. Februar 1950. Bauunternehmung usw.
Schlatter & Leu, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Handel mit Baumaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1947, Seite 3799). Die Gesellschafterin Klara Schlatter ist am 31. Januar 1950 ausgeschieden. Eugen Brütsch, von Buch (Schaffhausen), in Neuhausen am Rheinfall, ist am 1. Februar 1950 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Brütsch & Leu.** Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Neue Geschäftsnatur: Erstellung sämtlicher Hoch- und Tiefbau- inklusive Gipserarbeiten.

8. Februar 1950. Bauunternehmung usw.
Schlatter & Leu, Zweigniederlassung Stein am Rhein, Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1947, Seite 3799), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

6. Februar 1950. Café, Konditorei.
Frl. Emma Signer, in Herisau, Café und Konditorei (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1619). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma « Conditorei Signer », in Herisau, übernommen worden.

6. Februar 1950.
Conditorei Signer, in Herisau. Inhaber dieser Firma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Frl. Emma Signer », in Herisau, übernommen hat, ist Walter Signer, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Sankt Gallen. Konditorei und Café. Obstmarkt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. Februar 1950. Glaswaren usw.
Mediglass A.-G. (Mediglass S. A.) (Mediglass Ltd.), in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Glaswaren verschiedener Art und verwandter Produkte, insbesondere wissenschaftlichen Instrumenten, Apparaten und deren Zubehör, den Handel mit und die Ein- und Ausfuhr von solchen, sowie die Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an verwandten Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu gründen, sowie einschlägige Finanzgeschäfte zu tätigen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Willy Leimgruber, von Zürich, in Zollikon (Zürich), als Präsident und Johannes Voehringer, von Zürich, in Uitikon a. A., Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor. Kollektivunterschrift zu zweien führen die beiden Verwaltungsratsmitglieder. Geschäftslokal: Busskirchstrasse.

6. Februar 1950.
Darlehenskasse Lüchingen, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 26. Januar 1950. Die Genossenschaft, welche Mitglied des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen ist, hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetrieb nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein Obligationen und Kontokorrentbüchlein anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Mitglieder haften, nach dem Genossenschaftsvermögen, solidarisch und unbeschränkt für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ausserdem sind sie zu unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Jakob Segmüller, von Altstätten, als Präsident; Alois Keel, von Rebstein (St.Gallen), als Vizepräsident, und Martin Gschwend, von Altstätten, als Aktuar; alle in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

6. Februar 1950.
Flück & Co. Chemische Fabrik, in St.Gallen. Chemische Fabrik für technische und Fein-Chemikalien, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1948, Seite 1684). Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes St.Gallen, 1. Abteilung, vom 28. Oktober 1949, ist der Kommanditvertrag zwischen der Gesellschaft und dem Kommanditär Max Marti, vom 5. Februar 1948 als unverbindlich erklärt worden. Der Eintrag des Max Marti, als Kommanditär, wird daher gelöscht.

7. Februar 1950. Tabakpfeifen.
Hanselmann-Graf, in Buchs, Patent-Siebrohr-Tabakpfeifen en gros (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 292). Diese Firma ist infolge Gründung der Firma « Hanselmann AG. », in Buchs (St.Gallen), erloschen.

7. Februar 1950. Tabakpfeifen, Raucherartikel.
Hanselmann AG., in Buchs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Januar 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und Vertrieb von Tabakpfeifen und Raucherartikeln en gros und andere anverwandte Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage voll liberiert sind. Gemäss Kaufvertrag vom 6. August 1949 und Uebernahmevertrag vom 1. Januar 1950 übernimmt die Gesellschaft von der Firma « Hanselmann-Graf », Patent-Siebrohrpfeifen en gros, in Buchs, Sachwerte (Warenvorräte, Siebrohr-Pfeifen-Markenschutz und Goodwill, gemäss separatem Verzeichnis) zum Preise von Fr. 50 000. Der Uebernahmepreis von Fr. 50 000 wird beglichen durch Ueberlassung von 5 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 und Barzahlung von Fr. 45 000 an den Sacheinleger. Für die erfolgte Barzahlung erhalten Hermann Högger 24 und Emmy Leupp-Högger 21 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Hanselmann, von Sennwald, als Präsident; Emmy Leupp-Högger, von Beggingen (Schaffhausen), und Hermann Högger, von Kradolf (Thurgau), alle in Buchs (St.Gallen). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kappelistrasse 1780.

7. Februar 1950.
Braunviehzuchtgenossenschaft Wildhaus-Schönenboden, in Wildhaus-Schönenboden (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1947, Seite 3397). Emil Steiner, Präsident, Ulrich Schmid, Aktuar und Johann Steiner, Präsidentstellvertreter und Kassier sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden an deren Stelle in den Vorstand gewählt: Jakob Steiner, als Präsident; Kaspar Schmid, als Präsidentstellvertreter und Aktuar und Oskar Forrer, als Kassier, alle von und in Wildhaus. Präsident, oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

7. Februar 1950.
Alex Ferrari, Mech. Nähmaschinen-Spezialgeschäft, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Alex Ferrari, von Ludiano (Tessin) und St.Gallen-Tablat, in Rebstein. Handel mit und Reparatur von Nähmaschinen; Staatsstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

8. Februar 1950. Parfümerie usw.
Erich Wullschleger, in Oftringen, Parfümerie en gros, Generalagentur der «Produits Tolyjan», Paris. Bürsten und Toilettenartikel, chemisch-technische Produkte (Fabrikation und Vertrieb dieser Artikel) (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1949, Seite 1529). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 15. Dezember 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss des gleichen Gerichts vom 12. Januar 1950 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

8. Februar 1950.
Rest. Du Nord Diggelmann Fritz, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Fritz Diggelmann, von Pfäffikon (Zürich), in Baden. Arbeiter-Speiserestaurant (Restaurant «Du Nord»). Haselstrasse 25.

8. Februar 1950. Speise-Restaurant.
Frau Sophie Suter-Stadelmann, in Baden. Inhaberin dieser Firma ist Sophie Suter-Stadelmann, von Unterehrendingen, in Baden. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Speise-Restaurant und Gasthof «Krone». Kronenstrasse 2.

8. Februar 1950. Hotel-Restaurant.
Jos. Rymann-Kyburz, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Josef Rymann-Kyburz, von Etzgen, in Baden. Hotel-Restaurant. Hotel Rose, Weite Gasse Nr. 23.

8. Februar 1950.
Milchgenossenschaft Endingen, in Endingen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1949, Seite 643). Josef Keller-Fritschi, Kassier, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt: Ernst Werder, von und in Endingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

8. Februar 1950. Elektr. Installationen.
Eug. Eckert, in Suhr, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 89). Der Firmainhaber wohnt nun in Suhr.

8. Februar 1950. Vertretungen.
Fritz Hottiger (sen.), in Safenwil, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1944, Seite 339). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

8. Februar 1950.
Hans Hohler jun., Spenglermstr, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1935, Seite 298). Die Firma lautet nun: **Hans Hohler Rheinfelden Spenglerei u. Installationen.**

8. Februar 1950. Waren aller Art.
Paul Fricker, in Wohlen, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1949, Seite 1291). Diese Firma wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers (Art. 54 HRegV) gelöscht.

8. Februar 1950.
Konsumgenossenschaft Konkordia Würenlos, in Würenlos (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 755). Gottfried Brunner, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Präsident gewählt Josef Brunner, von und in Würenlos. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

6 febbraio 1950. Costruzioni in ferro, ecc.
Ugo Artiglia, in Locarno. Il titolare è Ugo Artiglia di Carlo, da Crana, in Locarno. Costruzioni in ferro, ferro battuto, vetrine «Anticorodal». Riparazioni. Solduno.

Ufficio di Lugano

20 gennaio 1950.
Tennis Club Lido Lugano, in Lugano, associazione (FUSC. del 27 gennaio 1938, N° 22, pagina 195). Nuovo recapito: presso avv. Luigi Venezzi, piazza Maghetti 2.

7 febbraio 1950. Bar.
Davide Rusconi, in Castagnola. Titolare è Davide Rusconi di Enrico, di Stabio, in Castagnola. Esercizio del « Bar Guido ». Via Municipio 2.

7 febbraio 1950. Prodotti cosmetici, ecc.
Prodotti dott. Carrel S. A., in Lugano, prodotti cosmetici, ecc., società anonima (FUSC. del 30 settembre 1949, N° 229, pagina 2544). La società ha trasferito la propria sede a S. Vittore (Gr.) (FUSC. del 3 febbraio 1950, N° 28, pagina 319) e viene quindi radiata dal registro di commercio di Lugano.

7 febbraio 1950. Garage, ecc.
Fumagalli e Valeri, in Paradiso. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con inizio il 1° gennaio 1950, una società in nome collettivo tra Arnoldo Fumagalli di Giuseppe, di nazionalità italiana, in Pambio-Noranco, e Doris Valeri n. Spreeher, da ed in Paradiso, agente con il consenso del marito. Esercizio di un garage, officina meccanica per autoveicoli, compra-vendita di motocicelette e biciclette. Via S. Pietro Pambio 15.

7 febbraio 1950. Officina meccanica, ecc.
Luigi Ferrari, in Canobbio. Titolare è Luigi Ferrari di Ciro, di nazionalità italiana, in Castagnola. Officina meccanica e costruzioni in ferro.

7 febbraio 1950. Sartoria, articoli di sport.
Ilvo Prosperi, in Lugano. Titolare è Ilvo Prosperi di Alipio, da Castagnola, in Lugano. Sartoria e commercio di articoli di sport. Via P. Peri 15.

Distretto di Mendrisio

7 febbraio 1950. Trasporti internazionali.
O. Nestore Tagliabue S. A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per iscopo la gestione di una casa di trasporti internazionali. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 6 febbraio 1950. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 500 azioni al portatore da 100 fr. ciascuna, liberate in ragione di fr. 32 500. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione composto di due a cinque membri, attualmente da tre membri nelle persone di: Oreste Nestore Tagliabue fu Salvatore, italiano, in Como (Italia), presidente; Adolfo Krähenbühl fu Adolfo, da Wimmis (Berna), in Vacallo, vicepresidente, e Franco Veri di Mario, da Coldrerio, in Chiasso, segretario. La società è vincolata dalla

firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione. Uffici: via Emilio Bossi 1.

7 febbraio 1950. Casa di spedizioni.

Società Anonima Fulgor e O. Nestore Tagliabue, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni internazionali (FUSC. del 14 novembre 1949, N° 267, pagina 2944). Con decisione assembleare del 3 febbraio 1950 la società ha modificato la sua ragione sociale in **Società Anonima Fulgor Transit**. Gli statuti sono stati modificati in tale senso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

25 janvier 1950.

Circolo Ticinese, Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative, ayant pour but de favoriser, par une action commune, les intérêts moraux et matériels de ses membres en mettant à leur disposition des locaux de réunion, conférences, concerts, restauration, l'achat de produits du pays. A cet effet, elle se propose l'achat et l'exploitation d'un immeuble présentant un intérêt pour la société et les buts qu'elle vise. Les statuts portent la date du 18 novembre 1949. Les parts sociales sont de 25 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 5 à 9 membres et par un comité de direction de 3 membres. Giuseppe Caversazio, de Stabio, à Morges, président; Bruno Valsecchi, de Lugano, secrétaire, et Giulio Capponi, de Cerentino (Tessin), les 2 à Lausanne, à eux trois, composent le comité de direction. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité de direction. Bureau: Malley (dans les locaux de la Marbrerie du Léman S. A.).

7 février 1950. Restaurant.

A. Tedeschi, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne: «Au Faucon» (FOSC. du 8 juin 1948, page 1587). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

7 février 1950. Textiles.

J. P. Widmer, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Paul Widmer, de Brittnau (Argovie), à Genève. Commerce, importation et exportation de tous textiles confectionnés ou non. Avenue Mon-Repos 2.

7 février 1950. Maçonnerie.

B. Personeni, à Lausanne. Le chef de la maison est Bruno Personeni, allié Leyvraz, d'Italie, à Lausanne, qui reprend la suite de l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société simple « J. Personeni et fils », à Lausanne. Entreprise de maçonnerie. Rue Aloïs-Fauquex 56.

7 février 1950. Meubles, etc.

Ameublements « Ebenistas » Jayet et Chuard, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 18 octobre 1946, page 3045). L'associée Hedy Chuard-Wernli s'est retirée de la société; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Willy Jayet, allié Dupuis, de Moudon et Hermenches, à Lausanne, continue les affaires de la société comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Willy Jayet. Fabrication, commerce et représentation de meubles et de tous objets mobiliers. Avenue d'Echallens 53.

7 février 1950. Garage, etc.

Fatio & Cie, à Lausanne, auto-location et garage à l'enseigne « Garage Beau Rivage », société en commandite (FOSC. du 10 juin 1948, page 1626). L'associé commanditaire Roger Leresche s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1949; sa commandite de 20 000 fr. est éteinte. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Albert Fatio, inscrit ci-dessous, à Lausanne.

7 février 1950. Garage, etc.

Albert Fatio, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert Fatio, époux séparé de biens d'Alice née Blanc, d'Orbe (Vaud), à Lausanne, lequel reprend dès le 31 décembre 1949 l'actif et le passif de la société en commandite « Fatio & Cie », radiée, à Lausanne. Auto-location et garage à l'enseigne « Garage Beau Rivage ». Chemin de Beau Rivage.

7 février 1950.

SAREG S. A. société anonyme de représentations générales, à Lausanne (FOSC. du 16 janvier 1950, page 140). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 février 1950, la société a constaté la libération intégrale du capital.

7 février 1950. Travaux d'impression.

Paragon Co Lausanne, à Lausanne, travaux d'impression, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1947, page 1349). Fredy Hodler, de Gurzelen (Berne), à Kilchberg (Zurich), est nommé administrateur et secrétaire du conseil; il signe collectivement avec un membre du conseil ou avec un membre de la direction.

7 février 1950.

Société Foncière de l'Elysée, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 mai 1947, page 1373). Le conseil d'administration est composé de: Louis Piguet (inscrit), désigné comme président; Gabriel Monti, de Lausanne; Jean Albertinetti, de Genève; Auguste Millasson, de Châtel-Saint-Denis, et Charles Kammer, de Lauterbrunnen; tous à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

7 février 1950. Produits d'entretien, etc.

F. Métraux, à Lausanne. Le chef de la maison est Francis Métraux, allié Roth, de Pailly (Vaud), à Morges. Commerce et fabrication de produits de nettoyage et d'entretien. Avenue d'Echallens 73.

7 février 1950. Charpenterie, scierie, etc.

Alfred Wyssbrod, à Lausanne, entreprise de charpenterie, scierie, commerce de bois, clôtures et treillages (FOSC. du 20 juin 1947, page 1680). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

7 février 1950. Boulangerie, etc.

E. Candaux, à Lausanne. Le chef de la maison est Edouard Candaux, allié Nerny, de Premier, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Rue du Vallon 32.

Bureau de Morges

7 février 1950.

Néo Décolletages Denise Konrad, précédemment à Bienne (FOSC. du 19 juillet 1946, N° 166, page 2187). La maison a transféré son siège à Chavannes près Renens. La titulaire est Laure-Denise Konrad née Hirschi, femme légalement séparée de biens de Valentin, de Dürrenroth, actuellement domiciliée à Chavannes près Renens. Le fondé de procuration est Valentin Konrad, prénommé, de Dürrenroth, à Chavannes près Renens, avec signature individuelle. Entreprise de décolletage, de pièces façon. Avenue de la Gare 35.

7 février 1950. Pneus, etc.

Fanny Zoller, à St-Sulpice, commerce de pneus et regommage (FOSC. du 11 janvier 1950, N° 8, page 94). La titulaire Fanny Zoller née Jung et son époux Johann-August Zoller ont adopté par contrat de mariage le régime de la séparation de biens conventionnelle.

Bureau de Vevey

3 février 1950. Horlogerie, bijouterie, etc.

S. Ramseyer, à Montreux-Les Planches. Le chef de la maison est Samuel-Ulysse Ramseyer, fils de Jean-Ulysse, d'Eggiwil (Berne), à Montreux-Les Planches. Commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, fabrication et réparation d'articles de bijouterie et d'orfèvrerie. Avenue Nestlé 27.

7 février 1950. Produits de beauté.

Mme G. David, à Vevey. Le chef de la maison est Germaine-Clara David née Borgeaud, épouse autorisée d'Hector, de Rueyres (Vaud) et Vuitebœuf, à Vevey. Fabrication et vente des produits de beauté «Carène». Rue d'Italie 26.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

6 février 1950. Papeterie, fournitures de bureau.

Scherr Heinz, à Montana-Vermala, commune de Montana, agence et représentation d'articles de papeterie et fournitures de bureau (FOSC. N° 290 du 10 décembre 1948, page 3351). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 février 1950. Charpenterie.

Bournissen et Genolet, à Hérémence, entreprise de charpenterie (FOSC. N° 129 du 6 juin 1945, page 1290). L'associé Basile Bournissen ne fait plus partie de la société par suite de décès. Louis Theytaz, de et à Hérémence, est entré comme associé. La raison sociale sera dorénavant: **Genolet et Theytaz.**

8 février 1950.

Société Immobilière Claire-Matin S. A. Sion, à Sion. Suivant actes authentiques et statuts des 21 janvier et 3 février 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'immeubles, ainsi que toutes transactions immobilières, en particulier la vente, l'achat et la gérance de terrains et d'immeubles. La société reprend au prix de 24 000 fr. une parcelle de terrain de 470 m² de Ernest Ulrich, à Sion, figurant au cadastre de Sion sous le N° 12220, plan page 12 « Route de la Dixence (Hôpital) ». Le capital social est de 50 000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il est divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Hyacinthe Gattoni, de et à Sion, président; Henri Dufour, de et à Sion, vice-président; Armand Varone, de Savièse, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de trois membres du conseil d'administration. Domicile: rue de Conthey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 février 1950. Menuiserie, charpenterie.

Georges Michaud et Cie, à Colombier, exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpenterie, société en nom collectif (FOSC. du 21 janvier 1946, N° 16, page 210). André Sigrist, de et aux Geneveys sur Coffrane, est entré dans la société dès le 30 novembre 1949, en qualité d'associé indéfiniment responsable. Il a la signature collective avec l'un ou l'autre des associés déjà inscrits.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 février 1950. Garage, etc.

Hermann Glohr, à La Chaux-de-Fonds, auto-garage et voiturage (FOSC. du 14 septembre 1921, N° 227). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison « Vve Hermann Glohr », inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

6 février 1950. Garage, transports, etc.

Vve Hermann Glohr, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Bertha Glohr, veuve de Hermann, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison « Hermann Glohr », radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds. Auto-garage, voiturage et tous transports. Léopold-Robert 11a.

Bureau du Locle

6 février 1950. Teinturerie, lavage chimique.

Fuchs-Pfeiffer, au Locle. Le chef de la maison est Liberat Fuchs, allié Pfeiffer, de Malters (Lucerne), au Locle. La maison confère procuration individuelle à l'épouse du prénommé, Rita Fuchs née Pfeiffer, de Malters (Lucerne), au Locle. Teinturerie et lavages chimiques. Rue du Pont 4.

Genf — Genève — Ginevra

6 février 1950. Produits cosmétiques, etc.

J. Rech, à Genève, fabrication et commerce de produits cosmétiques et de parfumerie (FOSC. du 10 février 1944, page 340). La maison a remis, avec actif et passif, la fabrication et le commerce de produits cosmétiques et de parfumerie, sis rue de Rive 2 et rue de la Fontaine 1, à la maison « R. Rech », à Genève, ci-après inscrite. Elle exploite actuellement à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, où se trouve maintenant le domicile particulier du titulaire, une nouvelle entreprise de même nature.

6 février 1950. Produits cosmétiques, etc.

R. Rech, à Genève. Le chef de la maison est Roger-René Rech, de nationalité allemande, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive. La maison reprend avec actif et passif l'entreprise précédemment exploitée par la maison « J. Rech », à Genève, laquelle est maintenant inscrite à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive. Fabrication et commerce de produits cosmétiques et de parfumerie. Locaux: rue de Rive 2, soit rue de la Fontaine 1.

6 février 1950. Epicerie fine.

A. Steulet, à Genève, commerce d'épicerie fine (FOSC. du 20 octobre 1944, page 2327). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 février 1950. Droguerie, etc.

F. et R. Duvoisin et Devernaz, à Genève, commerce de droguerie en gros, produits chimiques, herboristerie et tous produits s'y rattachant, société en nom collectif (FOSC. du 1er juin 1939, page 1119). Par suite de changement officiel, l'adresse de la maison est rectifiée d'office comme suit: rue Maunoir 14.

6 février 1950.

Société Immobilière Rue de Saint Jean 45, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 juillet 1949, page 2009). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 45, chez Hofer & Cie.

6 février 1950. Produits laitiers, etc.

Michel-V. Bogliano, au Petit-Lancy, commune de Lancy, commerce de produits laitiers et alimentaires en gros et mi-gros, en faillite (FOSC. du 1er avril 1949, page 866). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 février 1950. Boîtes de montres, etc.
Emile Pfaeffli, à Genève, fabrique de boîtes de montres et atelier de chromage, en faillite (FOSC. du 31 mai 1949, page 1454). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 février 1950. Maçonnerie, carrelage.
Ls. Römer, à Genève, entreprise de maçonnerie et carrelage (FOSC. du 24 juin 1946, page 1892). Par jugement du 28 décembre 1949, le Tribunal de 1re instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 février 1950. Produits chimiques, etc.
GELCO S.A., à Genève, fabrication, achat et vente de produits chimiques, métallurgiques, etc. (FOSC. du 30 avril 1947, page 1178). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1re instance de Genève du 9 janvier 1950.

6 février 1950.
Société Immobilière du Square Bellevue Lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 août 1949, page 2168). Robert Acberli, de Männedorf (Zurich), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Meier est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

6 février 1950. Licences et brevets, etc.
Maierform S.A., à Genève, licences et brevets relatifs aux constructions navales (FOSC. du 14 décembre 1949, page 3258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 janvier 1950, la société a modifié ses statuts en ce sens que son but social est dorénavant: le développement et l'exploitation de toutes constructions navales de haute mer selon le système Maierform; études et dessins pour la construction de navires et de chantiers navals; l'achat et la vente de matériaux, machines, plans, licences, brevets, coques de navires, hélices et gouvernails, ainsi que toute matière pour la construction de navires et chantiers navals; elle pourra donner tout conseil et consultation et faire toute opération commerciale et financière afférent au présent but, à l'exclusion de celles relatives à la navigation fluviale et lacustre.

6 février 1950. Produits pharmaceutiques, etc.
IN-CO-RA S.A. en liquidation, à Genève, fabrication, commerce et représentation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 5 février 1948, page 369). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 février 1950. Administration de participations, etc.
Nortic S.A., à Genève, administration de toutes participations, etc. (FOSC. du 15 octobre 1947, page 3030). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1949, ladite société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 février 1950. Participations financières, etc.
Eieska S.A. en liqon, à Vandœuvres, s'intéresser financièrement à d'autres entreprises, etc. (FOSC. du 8 août 1949, page 2092). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 février 1950. Produits pharmaceutiques, etc.
Etablissements Serumac S.A. en liqon, à Genève, fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques et médicaux, etc. (FOSC. du 10 mai 1949, page 1253). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 février 1950. Pierres précieuses, etc.
Diamanta S.A., à Genève, diamants, pierres précieuses, etc. (FOSC. du 31 octobre 1949, page 2824). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1950, la société a décidé: 1° d'adopter comme nouvelle raison sociale **DIAROHNE S.A.**; 2° de modifier son but social comme suit: l'achat, la vente, le courtage et la commission de pierres précieuses, bijoux, métaux précieux, toutes marchandises, valeurs mobilières et immobilières; 3° de transformer les 50 actions de 1000 fr. au porteur, composant le capital social, en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, par l'échange d'une action ancienne contre deux nouvelles. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication.

Autotransportordnung (ATO)

Bundesbeschluss vom 30.9.1938 und Verordnung III vom 30.7.1940

Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

Ergänzung zu früheren Publikationen (Sachentransport):

Buchmann, Robert, Betzholz-Hinwil (ZH)
Publikation Nr. 4737 vom 22. März 1946. An Stelle eines Lastwagens von 2—3 t tritt ein Lastwagen von 5—6 t. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen von 2 t, 1 Lastwagen von 5—6 t, 1 Lastwagen von 6—7 t mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 3—4 t. Gültigkeitsbereich: für den Betrieb in Hinwil (1 Lastwagen von 6—7 t, 1 Anhänger), ganze Schweiz, ohne Kanton Tessin, für die Filiale Berg-Gossau (übrige Fahrzeuge) deutschsprachige Schweiz.

Gesuch um Uebertragung einer provisorischen Transportbewilligung (Personen):

Auto Kaiser AG., vormals Alois Kaiser, Zug, in Zug.
Publikation Nr. 5096 vom 15. Februar 1946. Betriebserweiterung am 7. Oktober 1949 durch Uebernahme des Personen-Transportbetriebes « Albert Kalberer », Unterägeri (Publikation Nr. 5336 vom 15. November 1946). Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 4 Personenwagen (wobei 1 Personenwagen von einer neu zu eröffnenden Filiale Unterägeri aus eingesetzt wird), 1 Gesellschaftswagen von 23 Sitzplätzen, 2 Gesellschaftswagen von 30 Sitzplätzen. Bewilligung der Gemeinde zum Aufstellen von 2 Fahrzeugen auf dem Bahnhofplatz. Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Abänderung einer Transportkonzession (Sachen):

Burri-Erny, Johann, Wenslingen (BL)
Publikation Nr. 451 vom 23. Februar 1943. Erweiterung des Gültigkeitsbereichs auf den Raum begrenzt durch die Ortschaften La Chaux-de-Fonds, Biel, Bern, Luzern und Zürich.
Ineichen, Leo, Hellbühl (LU)
Publikation Nr. 1401 vom 26. März 1942. Bestandeserhöhung um 1 Anhänger. Die Transportkonzession soll nunmehr lauten auf 1 Lastwagen von 3—4 t mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 2 t. Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz ohne Kantone Tessin und Wallis.
Bernarth, Heinrich, Ellikon a. d. Thur (ZH)
Publikation Nr. 202 vom 13. Oktober 1941. An Stelle eines Traktors und 2 Anhängern tritt 1 Lastwagen und 1 Anhänger. Die Transportkonzession soll nunmehr lauten auf 1 Lastwagen von 5—6 t mit Drehschemel, 1 Anhänger von 3—4 t mit Drehschemel und Wepfersitz. Gültigkeitsbereich: im Gebiete der Kantone Aargau, Thurgau, Schaffhausen, Zürich, St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und Appenzell I.-Rh.

Gesuch um Uebertragung einer endgültigen Transportbewilligung (Sachen):

Iten, Eduard, Bergli, Hütten (ZH) 6620
Uebernahme des Transportbetriebes « A. Pfister's Erben », Hütten (Publikation Nr. 3656 vom 2. April 1943). 1 Lastwagen von 1—2 t, 1 Anhänger unter 1 t. Offizielle Bahncamionnage. Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaft. Gültigkeitsbereich: im Gebiete der Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Luzern, Ob- und Nidwalden, Uri, Schwyz, Glarus, St. Gallen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh. und Thurgau.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Sachen):

Lozza, Fiorin, Marmorera (GR) 6621
1 Lastwagen von 4 t. Anderer Erwerbszweig: Sand- und Kiesgrube. Gültigkeitsbereich: im Raume von Oberhalbstein.
Galliker, Reise- und Transportunternehmung, Ballwil (LU) 6622
in Gründung. Geschäftsführer: Oswald Galliker-Vogel, geb. 1904, von Risch (ZG), in Willisau-Land. 1 Lastwagen von 4 t mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 4 t. Gültigkeitsbereich: deutschsprachige Schweiz.
Bürgler, Johann, Martinsacker, Steinen (SZ) 6623
1 Lastwagen von 3—4 t. Anderer Erwerbszweig: Heimarbeit. Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Personen):

Gautschi & Kaeslin, Züricherstrasse 142/144, Basel 6624
1 Personenwagen mit **Standort in Birsfelden.** Anderer Geschäftszweig: Auto-Reparaturwerkstätte. Gültigkeitsbereich: 30 km im Umkreis von Basel.
Kuster, Siegfried, Eschenbach (SG) 6625
1 Personenwagen. Anderer Erwerbszweig: mechanische Werkstätte. Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

Statut des transports automobiles (STA)

Arrêté fédéral du 30.9.1938 et Ordonnance III du 30.7.1940

Procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Demandes de transfert d'une concession de transport provisoire

Wüthrich & Jossi, La Neuveville (BE) 6626
Service créé le 20 octobre 1949 par reprise de l'entreprise « Ruben Wuilleumier », La Neuveville (publication N° 1356 du 19 juin 1942). 1 camion de 2—3 t., 1 camion de 4—5 t. avec pont basculant, 1 camion de 6—7 t., 2 remorques de 3—4 t. Rayon de validité: toute la Suisse.
Mooser Romain et **Edmond,** Charmey (FR) 6627
Service créé le 27 juillet 1949 par reprise de l'entreprise « Camille Remy », Charmey (publication N° 2458 du 25 août 1942). 1 voiture de tourisme. Autres branches d'activité: Exploitation d'un garage avec atelier de réparations. Rayon de validité: toute la Suisse.

Demande de modification d'une concession de transport définitive

Kormann Robert, Bettens (VD)
Publication N° 5255 du 11 octobre 1946. Le siège de l'entreprise est transféré de Cossonay-Ville à Bettens.

Demande de transfert d'une concession de transport définitive

Veit René, quai des Vernets, Genève
Publication N° 4162 du 24 juin 1943. Extension de l'entreprise par reprise du service de transport de choses « Alfred Girolet », Grand-Saconnex (publication N° 549 du 22 décembre 1941). Le parc total des véhicules compris dans la concession serait ainsi porté à 1 camion de 2 t., 2 camions de 6 t. avec pont basculant, 2 remorques de 5 t. Rayon de validité: Suisse romande.

Demandes d'ouverture d'une nouvelle entreprise soumise à concession

Repond Edouard, Villarvolard (FR) 6628
1 tracteur, 1 remorque de 5 t. Rayon de validité: District de la Gruyère.
Morges-Transports S.A., Morges (VD) 6629
1 autocar de 26 places, 2 autocars de 30 places, dont l'un transformable en camion de 7 t. (véhicule déjà en service pour le transport de choses uniquement). Autre branche d'activité: transport de choses (Publication N° 1046 du 12 février 1946). Rayon de validité: toute la Suisse.

Ordinamento degli autotrasporti (OA)

Decreto federale del 30.9.1938 e Ordinanza III del 30.7.1940

Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

Domanda di trasferimento di una concessione provvisoria di trasporto

Bernasconi Giuseppe, via C. Maraini 34, Lugano (TI) 6630
Servizio istituito il 30 settembre 1949 in seguito a ripresa della impresa « Antonio Cantalupi », Lugano (pubblicazione N° 5098 del 15 febbraio 1946). 1 autovettura. Raggio di validità: tutta la Svizzera.

Einsprachefrist: 13. März 1950 Délai d'opposition: 13 mars 1950 Termine d'opposizione: 13 marzo 1950

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1950

Première quinzaine de janvier 1950 — Prima quindicina di gennaio 1950

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

79665—79765

Nr. 79665. 2. Januar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Rückstrahler. — A. **Häusler,** Fabrikant, Ruopigenstrasse 33, Emmenbrücke (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 79666. 3. Januar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 59 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St.Gallen C (Schweiz).

Nr. 79667. 3. Januar 1950, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hürde. — Faustino **Arcioni,** Turnerstrasse 32, Basel (Schweiz).

Nr. 79668. 3. Januar 1950, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Parkettböden. — Emil Aug. **Rondez,** Nordstrasse 118, Zürich 37 (Schweiz).

Nr. 79669. 3. Januar 1950, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Mottensäcke. — **Dufner** & Cie., rue Haldimand 6, Lausanne (Schweiz).

Nr. 79670. 3. Januar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verteiler für Benzin- und Oeltankanlagen. — **Lehmann & Cie. AG. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.,** Zofingen (Schweiz).

Nr. 79671. 4. Januar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 29 Muster. — Taschentücher, Handtücher, Schürzen, Tischdecken. — **Meyer-Mayor's** Söhne & Co., Neu St. Johann (Schweiz).

Nr. 79672. 4. Januar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderwagenhandbremse. — Josef **Huwiler,** Wiesenweg 12, Gaisberg, Schaffhausen (Schweiz).

N° 79673. 4 janvier 1950, 18 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Cuillères pour la pêche. — Roger **Malavasi,** rue de la Gare 4, Nyon (Suisse).

Nr. 79674. 4. Januar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pultplatte. — **Gauger & Co. AG.,** Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 79675. 4. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Packungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

Nr. 79676. 5. Januar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 323 Modelle. — Damenhüte.— **Carl Müller AG.,** Waldmannstrasse 6, Zürich (Schweiz).

Nr. 79677. 5. Januar 1950, 16½ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Wasch- und Bodenreinigungs-Geräte. — Fritz **Gerber,** Murifeldweg 2, Bern (Schweiz).

Nr. 79678. 5. Januar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 196 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner AG.,** Rebstein (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79679. 5. Januar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsteckscharnier. — Fritz **Bischhausen,** Alter Aargauerstalden 9, Bern (Schweiz).

Nr. 79680. 5. Januar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Früchte-Schneider. — Wilhelm **Hagen,** Schützenstrasse 21 a, Herisau (Schweiz).

N° 79681. 5 janvier 1950, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Crémaillère de meuble. — Marcel **Bersier-Bouverat,** Montet (Broye, Suisse).

N° 79682. 5 janvier 1950, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Charnière. — Marcel **Bersier-Bouverat,** Montet (Broye, Suisse).

N° 79683. 5 janvier 1950, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Allumeur électrique. — Fernando **Arioli,** via P. Sottocorno 5, Milan (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 79684. 6. Januar 1950, 6 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Damen-Bade-Jacken. — Walter **Wieser,** Strickwaren, Waserstrasse 20, Zürich (Schweiz).

Nr. 79685. 6. Januar 1950, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Scharnierschere. — Paul **Reist,** Schreiner, Wasen i. E. (Schweiz).

Nr. 79686. 6. Januar 1950, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Papierrolle mit Desodorisier- und Desinfiziereinlage. — Dr. Franz **Siegwart,** Weststrasse 10, Bern (Schweiz).

Nr. 79687. 6. Januar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stift zum Haarfärben. — Adolf **Ryter,** Kammwaren en gros, Unt. Kanalweg 11, Nidau bei Biel (Schweiz).

Nr. 79688. 6. Januar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Sicherheits-Wäschestangen. — Emil **Kocher,** Wirt, Aarbergstrasse 29, Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 79689. 6. Januar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handbremshebel-Verlängerung für Klein-Auto. — Peter **Brunoid,** «Zur Vorburg», St. Margrethen (Schweiz).

Nr. 79690. 6. Januar 1950, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 48 Modelle. — Hüte. — **E. Baehler Bern AG.,** Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 79691. 6. Januar 1950, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Vorlagen für Laubsäge- und Bastelarbeiten. — Giovanni **Minoretti,** Aegertenstrasse 46, Zürich 3 (Schweiz).

N° 79692. 6 janvier 1950, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Clips porte-pastille réfléchissante. — Robert **Rossel,** Atelier de mécanique, Vers-chez-Grosjean (Vallée de Joux, Suisse).

Nr. 79693. 9. Januar 1950, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wimpelstange. — **Waldmeier** & Co., Joh.-Aberlistrasse 32, Biel (Bern, Schweiz).

Nr. 79694. 11. Januar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sprechguichet. — J. **Huber,** Ingenieur, Seestrasse 714, Männedorf (Schweiz).

N° 79695. 1re décembre 1949, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cible pour stand de tir, dit «Photo-Tir». — Ernest **Gilabert,** rue des Lilas 5, Genève (Suisse).

Nr. 79696. 21. Dezember 1949, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Verschlussstreifen für Düten und Säcke, Binde-Bänder. — Josef **Moser,** techn. Neuheiten, Oberstrasse 161, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 79697. 24. Dezember 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelbett. — Max **Borbach,** Klusstrasse 18, Zürich 7 (Schweiz).

Nr. 79698. 24. Dezember 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelbett. — Max **Borbach,** Klusstrasse 18, Zürich 7 (Schweiz).

N° 79699. 30 décembre 1949, 11 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Etiquette à vin. — **Amann & Cie. S.A.,** importation de vin en gros, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 79700. 5. Januar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schlüsselbüchlein für Hotels und Pensionen. — Frau Wwe. Ida **Zeindler-Ammann,** Villa Vigna, Ruvigliana (Tessin, Schweiz).

Nr. 79701. 7. Januar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kindernähmaschine; Klein-Nähmaschinen mit Handantrieb; Klein-Nähmaschinen mit Motorantrieb. — Eugen **Schwarzer,** Bahnhofstrasse 8, Frauenfeld (Schweiz).

Nr. 79702. 7. Januar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leder-Meissel. — **Egger** & Co. ECO, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).

Nr. 79703. 7. Januar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lederkittzangen. — **Egger** & Co. ECO, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).

N° 79704. 7 janvier 1950, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Instruments à écrire. — **Waterman Lausanne s. à r. l.,** rue de Genève 10, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

N° 79705. 7 janvier 1950, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Flacons. — **Waterman Lausanne s. à r. l.,** rue de Genève 10, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

N° 79706. 7 janvier 1950, 11 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Appareil pour parfumer. — Marc **Ducios,** rue des Jardins, Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 79707. 7. Januar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhl. — Niklaus **Birrer,** Schreinerei, Obermühle, Sempach (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ing. F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 79708. 7. Januar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strassenleuchte. — **B.A.G. Bronzewarenfabrik AG.,** Turgi (Aargau, Schweiz).

Nr. 79709. 7. Januar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Liegestuhl. — **Victoria-Werke AG.,** Baar (Zug, Schweiz).

Nr. 79710. 7. Januar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schiess-Scheibe für Kleinkaliber und Pistolen. — **Konsortium Kipp-Scheiben Emmenbrücke, Reussbühl,** Emmenbrücke (Schweiz).

Nr. 79711. 7. Januar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karabiner-Riemen. — Walter **Stampfli,** Sattlermeister, Flumenthal (Solothurn, Schweiz).

Nr. 79712. 9. Januar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Ernst **Weber,** Kaufmann, Mazzinihof 14, Grenchen (Schweiz).

Nr. 79713. 9. Januar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Buchhaltungs- und Durchschreibe-Vorrichtung. — Ernst **Weber,** Kaufmann, Mazzinihof 14, Grenchen (Schweiz).

Nr. 79714. 9. Januar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krawatte. — Camillo **Casanova,** Zürcherstrasse 114, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 79715. 9. Januar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Motorenpinsel. — Jacq. **Thoma,** Rennweg 12/14, Winterthur 1 (Schweiz).

Nr. 79716. 9. Januar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büstenhalter. — **Bayram & Lenzinger GmbH.,** Rüdigerstrasse 15, Zürich 3 (Schweiz).

N° 79717. 9 janvier 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui pour bâton de maquillage. — Candido **Candida,** c/o Printania Watch Spector SA., rue Général-Dufour 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Nr. 79718. 10. Januar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kartonpackungen. — Alfons **Isele-Aregger,** Elektro-Techniker, Immensee (Schwyz, Schweiz).

Nr. 79719. 10. Januar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flecht-Klöppel. — Arthur **Meyer-Nipkow,** Wohlen VI (Schweiz).

Nr. 79720. 10. Januar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Möbelbeschläge. — **E. Siegrist AG.,** Stockerstrasse 43, Zürich (Schweiz).

Nr. 79721. 10. Januar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schreibgerät. — Ernest **Gerber,** Zürcherstrasse 80, Baden (Schweiz).

Nr. 79722. 10. Januar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 121 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. AG.,** Schuhfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 79723. 10. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 104 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** Kemptthal (Schweiz).

N° 79724. 10 janvier 1950, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue et prix-courant pour articles de décolletages. — **La Béroche S.A.,** Fabrique de fournitures d'horlogerie, Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 79725. 11. Januar 1950, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Windelhösli. — Hans Rudolf **Emmel,** rue du Maupas 24, Lausanne (Schweiz).

Nr. 79726. 11. Januar 1950, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wollknäuelbeutel. — Hans Rudolf **Emmel,** rue du Maupas 24, Lausanne (Schweiz).

Nr. 79727. 11. Januar 1950, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mottensäcke für mehrere Kleider. — Hans Rudolf **Emmel,** rue du Maupas 24, Lausanne (Schweiz).

N° 79728. 11 janvier 1950, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis pour bracelets de montres d'hommes et de dames. — **L'Industrielle S.A. Fribourg,** fabrique de cartonnages, Fribourg (Suisse).

N° 79729. 11 janvier 1950, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis pour bracelets de montres d'hommes et de dames. — **L'Industrielle S.A. Fribourg,** fabrique de cartonnages, Fribourg (Suisse).

N° 79730. 11 janvier 1950, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-calendrier. — **Vuille** & Cie, étuis et cartonnage, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).

Nr. 79731. 11. Januar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Luftbefeuchter. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.,** Biglen (Bern, Schweiz).

Nr. 79732. 11. Januar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Rudolf **Bhend,** Hohlstrasse 35, Zürich 4/26 (Schweiz).

Nr. 79733. 11. Januar 1950, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnbürste. — Oscar **Bohny,** Blumenstrasse 6, Binningen (Schweiz).

Nr. 79734. 11. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mauer-Senkeleisen. — Wilhelm **Hagen,** Schützenstrasse 21 a, Herisau (Schweiz).

Nr. 79735. 11. Januar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Uniformabzeichen. — Ch. Arthur **Grunauer,** Uniformausrüstungen, St-Sulpice (Waadt, Schweiz).

Nr. 79736. 12. Januar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schokolade-Zigarre. — Hermann **Zuccatti,** Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Zürich, Schweiz).

Nr. 79737. 12. Januar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Kuverts. — **Eico Papier AG. vorm. J. G. Liechti & Cie.,** Neuallschwil bei Basel (Schweiz).

N° 79738. 12 janvier 1950, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Verre de montre. — Louis **Matthey,** rue du Parc 32, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 79739. 12. Januar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Drehbleistift mit Phasenprüfer. — Emil **Vollenweider,** Elektro-Techniker, Rigistrasse, Pfäffikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 79740. 12. Januar 1950, 18 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Fahrleitungsmasten für Modelleisenbahn. — E. **Schuster,** Mühlgasse, Staad (Rorschach, Schweiz).

Nr. 79741. 14. Dezember 1949, 12 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Klebverschlüsse. — Walter **Genhart,** Berglistrasse 52, Luzern (Schweiz).

Nr. 79742. 16. Dezember 1949, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stapellocherapparat mit Lochverstärker. — Max **Mazenauer,** Fabrikant, Schweizersholz (Thurgau, Schweiz).

Nr. 79743. 7. Januar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefkopf für Privatkorrespondenz. — Rudolf **Rebsamen,** Burgstrasse 1, Uster (Schweiz).

Nr. 79744. 10. Januar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Eierprüfgerät.— Wilhelm **Reif,** Claragraben 163, Basel (Schweiz).

Nr. 79745. 11. Januar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Stubenwagen, Tisch und Untergestell für Stubenwagen und Tische. — E. **von Arx** & Co., Korbwarenfabrik, Egerkingen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 79746. 13. Januar 1950, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Hüte. — **E. Baehler Bern AG.,** Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 79747. 13. Januar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ski-Lauffläche. — Math. **Beusch** & Sohn, Wagnerei, Buchs (St. Gallen, Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Rudolf Beusch, Buchs.

Nr. 79748. 13. Januar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sicherungsgürtel für Alpinisten. — Fritz **Bühler,** mech. Seilerei, Hardstrasse 41, Zürich 4 (Schweiz).

N° 79749. 13 janvier 1950, 11 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Enveloppe à chocolat. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder S.A.,** Vevey (Suisse).

Nr. 79750. 13. Januar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stangenschloss für Möbel. — **Haefelin** & Co., Berninastrasse 73, Zürich 57 (Schweiz).

Nr. 79751. 13. Januar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beim Stopfen mit der Nähmasch ne verwendbarer Stoffspanner. — Adolf **Heusser,** Oberdorfstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 79752. 13. Januar 1950, 14¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Versandkarton. — **E. J. Kernen GmbH.,** Waffenweg 9, Bern (Schweiz).

Nr. 79753. 13. Januar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zange zur Erleichterung des Geldeinwurfs bei Gas-Automaten. — Ernst **Käser,** Chauffeur, Gartenstrasse 354, Biberist (Schweiz).

N° 79754. 13 janvier 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes pour emballer des fraises-vis. — **Fabrique de Machines Mikron S.A.,** Bienne 7 (Suisse).

Nr. 79755. 13. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Einzelbesteck-Halter; Löffelsteg; Messersteg. — A. **Bucher-Rauchenstein,** Spezialgeschäft für Besteckeinrichtungen, Laehen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

N° 79756. 13 janvier 1950, 19 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres nues. — Jan **Sogno,** rue de la Coulouvrenière 4, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Nr. 79757. 14. Januar 1950, 6 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Grundplatte, Abzug, Visierteil und Körnträger für Ordonnanz-Armbrust. — Gustav **Schmid,** Fabrik für Messwerkzeuge, Necker (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 79758. 14. Januar 1950, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Weizenflocken mit Milchschokolade in Tablettenform. — Karl **Bartosch,** Wolhausenweg 1, Gwatt bei Thun (Schweiz).

Nr. 79759. 14. Januar 1950, 10½ Uhr. Offen. — 1 Muster. — Herrenhemd.— G. **Soland,** Niederamtstrasse 708, Trimbach (Solothurn, Schweiz).

Nr. 79760. 14. Januar 1950, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Eihalter. — Hans **Bühlmann,** Chefmechaniker, Horw (Luzern, Schweiz).

Nr. 79761. 14. Januar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Streudose. — W. **Siegerist** & Cie., Brunnhofweg 45, Bern (Schweiz).

N° 79762. 14 janvier 1950, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lanière pour montre-bracelet. — C. G. **Boss,** rue du Commerce 25, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Nr. 79763. 14. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blendschutz-Brille. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

Nr. 79764. 14. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lineal mit Bleistiften. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

Nr. 79765. 14. Januar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Couvert-Verschluss. — Wolfgang **Seemann,** Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

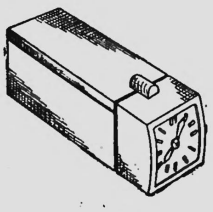
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

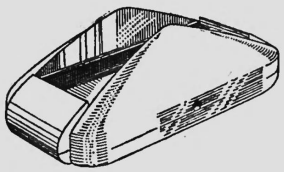
N° 79717. 9 janvier 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etui pour bâton de maquillage. — Candido **Candida,** c/o Printania Watch Spector S.A., rue Général-Dufour 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

N° 1

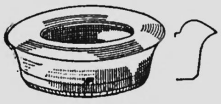


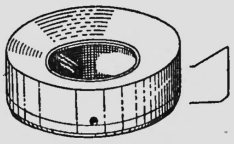
N° 79756. 13 janvier 1950, 19 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Boîtes de montres nues. — Jan **Sogno,** rue de la Coulouvrenière 4, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

N° 20041



N° 50007





N° 50008

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 65634. 26 décembre 1941, 7 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil économiseur de combustible. — Maurice **Rolli,** avenue Blanc 8, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission du 3 janvier 1950 en faveur de Pierre **Scaramiglia,** rue de l'Aubépine 13, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 13 janvier 1950.

Nr. 76980. 7. Oktober 1948, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Anschlagtafeln. — Jakob **Buff,** Voltastrasse 14, Luzern (Schweiz). — Lizenz vom 19. November 1949 zugunsten der **Schweizerischen Bundesbahnen,** Bern (Schweiz); registriert den 3. Januar 1950.

Nr. 78450. 7. Juni 1949, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schnittmuster für Strampelhösehen. — Hilde **Althaus-Buri,** Sustenweg 46, Bern (Schweiz). — Lizenz-Aufhebung. Laut Erklärung vom 9. Januar 1950 wurde die am 26. September 1949 zugunsten von **Grossniklaus** & Co., Berufskleiderfabrik, Lützelflüh (Bern, Schweiz) registrierte Lizenz aufgehoben; registriert am 12. Januar 1950.

Nr. 78498. 14. Juni 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Schnittmuster für Wickelhösli. — Hilde **Althaus-Buri,** Sustenweg 46, Bern (Schweiz). — Lizenz-Aufhebung. Laut Erklärung vom 9. Januar 1950 wurde die am 26. September 1949 zugunsten von **Grossniklaus** & Co., Berufskleiderfabrik, Lützelflüh (Bern, Schweiz) registrierte Lizenz aufgehoben; registriert am 12. Januar 1950.

Nr. 79156. 29. September 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Utensilienaufbewahrungs- und Trumpfanzeige-Gerät für das Jaßspiel. — Arthur **Iseli,** Faido (Tessin, Schweiz). — Uebertragung vom 10. Januar 1950 zugunsten von Werner **Rütter,** Gasthaus Bären, Goldau (Schweiz); registriert den 19. Januar 1950.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 63108. 30 octobre 1939. — (IIIe période 1949/1954). — 2 modèles. — Appareils de contrôle mécanique (appareils de mesure). — Louis **Boëx,** mécanicien, chemin d'Aire 94, Genève (Suisse); enregistrement du 12 janvier 1950.

N° 63206. 8 décembre 1939. — (IIIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Flacon. — **de Toledo Frères S.A. Pharmacie Principale,** rue du Marché 11, Genève (Suisse); enregistrement du 16 janvier 1950.

Nr. 63212. 9. Dezember 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Einfüllstutzen für Autokühler und Behälter aller Art. — Leo **Chytil-Straub,** Autokühlerfabrik, Rorschach (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

Nr. 63217. 28. November 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Rabatt- und Belegmarke. — **Stoffel** & Sohn, Plombenfabrik, Horn (Thurgau, Schweiz); registriert den 6. Januar 1950.

N° 69839. 23 octobre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Briquet de poche. — Alfred **Niklès,** rue du Stand 54, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève; enregistrement du 19 janvier 1950.

Nr. 69873. 30. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Velonummerhalter. — Peter **Heifrich,** Velomechaniker, «Zur unteren Mühle», Bassersdorf (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Januar 1950.

N° 69884. 3 novembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Cabinet pour réveil musical. — Etablissement H. **Rappaport,** Bahnhofstrasse 57 a, Zürich (Suisse); enregistrement du 6 janvier 1950.

N° 69885. 3 novembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Couvercle pour cabinet de réveil musical. — Etablissement H. **Rappaport,** Bahnhofstrasse 57 a, Zürich (Suisse); enregistrement du 6 janvier 1950.

Nr. 69902. 7. November 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Reklame-Wappenschild. — Walter Karl **Pestoni-Giroud,** Malermeister, Neufeldstrasse 119, Bern (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

Nr. 69907. 6. November 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 2 Modelle. — Mikrophone. — Artur **Jotter,** Radio und Transformatoren, via Somaini 3, Lugano (Schweiz); registriert den 19. Januar 1950.

Nr. 69962. 18. November 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Kontrollstempel für Briefmarkensammlungen. — Alfons **Angerer,** Morgenstrasse 24, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 12. Januar 1950.

N° 70005. 24 novembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 4 modèles. — Claies pour la germination des pommes de terre et poignée pour ces claies. — **Caisserie de Genolier S.A.,** Genolier (Vaud, Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, ing., Genève; enregistrement du 12 janvier 1950.

Nr. 70012. 28. November 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Bedruckte Papiersäcke. — **Gemperle** & Co., Papierwaren, Zollikerberg (Zürich, Schweiz); registriert den 12. Januar 1950.

Nr. 70053. 5. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 4 Muster. — Buchhaltungshefte. — Rudolf **Reinhard,** Buchhalter, Höheweg, Münsingen (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

Nr. 70068. 7. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Plan für Senkbrunnen. — Walter **Minder,** Ingenieur, Interlaken (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

Nr. 70069. 7. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Reise-Jassetui. — Bruno **Hächler,** Schwamendingerstrasse 17, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

N° 70075. 9 décembre 1944. — (IIe période 1949/1954). — 1 modèle. — Séchoir à linges. — Armand **Jaquet-Schmid**, rue de l'Hôpital 22, Delémont (Suisse); enregistrement du 12 janvier 1950.

Nr. 70109. 13. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Plan für eine Klima-Anlage für Stollenbauwerke. — **Escher-Wyss Maschinenfabriken AG.**, Zürich (Schweiz), und Ingenieurbureau W. **Minder**, Interlaken (Schweiz); registriert den 16. Januar 1950.

Nr. 70225. 17. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Spiegel. — **J. Brüllmann Söhne AG.**, Glasschleiferei, Schulstrasse 10, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 12. Januar 1950.

N° 70323. 7 février 1945. — (IIe période 1950/1955).) — 1 modèle. — Support plantaire. — Leone Adolfo **Fossati**, rue Rousseau 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 12 janvier 1950.

N° 70426. 21 février 1945. — (IIe période 1950/1955). — 5 modèles. — Récipients. — **Ateliers de Constructions Métalliques et Mécaniques Giovanola Frères S.A.**, Clos Douroux, Monthey; et **Compagnie Internationale des Containers**, quai Gustave-Ador 10, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 12 janvier 1950.

Nr. 79702. 7. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Leder-Meissel. — **Egger** & Co. ECO, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 20. Januar 1950.

Nr. 79703. 7. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Lederkittzangen. — **Egger** & Co. ECO, Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 20. Januar 1950.

Nr. 79710. 7. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schiess-Scheibe für Kleinkaliber und Pistolen. — **Konsortium Kipp-Scheiben Emmenbrücke, Reussbühl**, Emmenbrücke (Schweiz); registriert den 20. Januar 1950.

Nr. 79711. 7. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Karabinerriemen. — Walter **Stampfli**, Sattlermeister, Flumenthal (Solothurn, Schweiz); registriert den 20. Januar 1950.

Nr. 79744. 10. Januar 1950. — (II. und III. Periode 1955/1965). — 1 Modell. — Eierprüfgerät. — Wilhelm **Reif**, Claragraben 163, Basel (Schweiz); registriert den 25. Januar 1950.

N° 79754. 13 janvier 1950. — (IIe période 1955/1960). — 1 modèle. — Boîtes pour emballer des fraises-vis. — **Fabrique des Machines Mikron S.A.**, Bienne 7 (Suisse); enregistrement du 25 janvier 1950.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 54117. 4. Januar 1935. — 3 Modelle. — Schubkarren.
Nr. 54145. 10. Januar 1935. — 2 Modelle. — Sattler-Nähböckli.
Nr. 54149. 11. Januar 1935. — 1 Modell. — Befestigungs-Klaue.
N° 54158. 12 janvier 1935. — 1 dessin. — Etiquette.
Nr. 54168. 11. Januar 1935. — 1 Modell. — Kasten-Schleifmaschine.
Nr. 63053. 3. Oktober 1939. — 2 Modelle. — Spielzeuge.
Nr. 63074. 13. Oktober 1939. — 1 Modell. — Elastisches Tarn-Band für Stahlhelm.
Nr. 69742. 2. Oktober 1944. — 1 Modell. — Gemüsehobel.
Nr. 69744. 2. Oktober 1944. — 1 Modell. — Aufsatz für Klöppel.
Nr. 69745. 3. Oktober 1944. — 1 Modell. — Kellerschrank.
Nr. 69746. 3. Oktober 1944. — 24 Muster. — Kettenstichstickereien.
Nr. 69749. 3. Oktober 1944. — 6 Modelle. — Schwimmende Spielsachen.
Nr. 69750. 3. Oktober 1944. — 1 Modell. — Zentralheizungskessel.
Nr. 69751. 3. Oktober 1944. — 2 Modelle. — Chirurgische Instrumente.
N° 69753. 4 octobre 1944. — 1 modèle. — Boîte à service.
Nr. 69755. 4. Oktober 1944. — 1 Modell. — Gemüsehobel.
Nr. 69756. 5. Oktober 1944. — 125 Muster. — Glückwunsch- und Trauerkarten.
Nr. 69757. 5. Oktober 1944. — 4 Modelle. — Ledergürtel.
Nr. 69760. 5. Oktober 1944. — 549 Muster. — Kettenstichstickereien.
N° 69761. 5 ottobre 1944. — 3 modelli. — Pantofole.
Nr. 69764. 6. Oktober 1944. — 1 Muster. — Geschäftsantwortkarte als Gutschein.
Nr. 69765. 6. Oktober 1944. — 4 Modelle. — Einzelelemente von Holzkonstruktionen.
Nr. 69766. 6. Oktober 1944. — 1 Modell. — Knäuelhalter mit Tischklammer.
Nr. 69768. 6. Oktober 1944. — 3 Modelle. — Zeichen- und Arbeitstische.
Nr. 69769. 4. Oktober 1944. — 1 Modell. — Fuss für Möbel und dergleichen.
Nr. 69770. 6. Oktober 1944. — 4 Modelle. — Schreibmaschinen-Radierschablone, -Papierführungstisch, -Papierfinger und -Abdeckvorrichtung für Farbbänder.
N° 69771. 6 octobre 1944. — 1 modèle. — Cendrier de poche.
Nr. 69772. 7. Oktober 1944. — 1 Modell. — Spielwaren.
Nr. 69773. 7. Oktober 1944. — 114 Muster. — Filetartikel.
Nr. 69774. 9. Oktober 1944. — 5 Muster. — Manschettenknöpfe.
Nr. 69775. 9. Oktober 1944. — 2 Modelle. — Nähtruhen.
Nr. 69776. 9. Oktober 1944. — 1 Modell. — Universalheizkessel.
Nr. 69777. 9. Oktober 1944. — 3 Modelle. — Universalfräser für Holzbearbeitung.
Nr. 69780. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Schultasche.
Nr. 69781. 10. Oktober 1944. — 33 Muster. — Plattstichgewebe.
Nr. 69782. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Schuhriemenverschluss.
Nr. 89783. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Schöpfschaufeln.
Nr. 69787. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Sterilisierapparat.
Nr. 69788. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Einpoliger elektrischer Stecker.
Nr. 69789. 11. Oktober 1944. — 1 Modell. — Gemüsehobel.
Nr. 69793. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Sterilisierglasöffner.
Nr. 69794. 10. Oktober 1944. — 1 Modell. — Kaninchenfutterraufe.
Nr. 69795. 11. Oktober 1944. — 1 Modell. — Gebläselampe für Glasbläser.
Nr. 69796. 11. Oktober 1944. — 1 Modell. — Gemüserüstmesser.
Nr. 69.97. 11. Oktober 1944. — 1 Modell. — Holzsiloverschluss.
N° 69798. 11 octobre 1944. — 1 modèle. — Jeu pour fêtes foraines.
Nr. 69801. 12. Oktober 1944. — 1 Modell. — Kirschenentsteiner.
Nr. 69804. 13. Oktober 1944. — 1 Modell. — Kleiderhaken.
Nr. 69806. 14. Oktober 1944. — 1 Modell. — Zehnlochschlüssel.
Nr. 69807. 14. Oktober 1944. — 1 Modell. — Veloanhänger.
Nr. 69810. 14. Oktober 1944. — 1 Muster. — Taschenkalender.
Nr. 78474. 10. Juni 1949. — 4 Modelle. — Verbindungselemente für Sitzmöbel (Löschung infolge Verzicht vom 10. Januar 1950).

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements über Fälligkeitstermin, Verzinsung und Stundung der Wehrsteuer des Jahres 1950

(Vom 30. Januar 1950)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, in Ausführung von Artikel 114, 116, 123 und 127, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses vom 9. Dezember 1940 über die Erhebung einer Wehrsteuer, verfügt:

Art. 1. Der Fälligkeitstermin der Wehrsteuer 1950 wird auf den 1. November 1950 festgesetzt.

Art. 2. Die für die Wehrsteuer 1950 zu entrichtenden Vergütungs- und Verspätungszinsen (Artikel 114, Absatz 1, Artikel 116 und 127, Absatz 2, des Wehrsteuerbeschlusses) werden einheitlich auf 3% p. a. festgesetzt.

Der Vergütungszins darf nur gewährt werden, wenn die Steuer mindestens 30 Tage vor dem 1. November 1950 entrichtet wird.

Art. 3. Zahlungserleichterungen bei der Entrichtung der Wehrsteuer (Artikel 123 des Wehrsteuerbeschlusses) werden nur auf Gesuch hin zugebilligt. Der Gesuchsteller hat darzutun, dass die Einhaltung der Zahlungsfrist für ihn mit einer besonderen Härte verbunden wäre.

Die Zahlungserleichterungen bestehen in der Stundung der Steuer bis auf ein Jahr oder in der Bewilligung zur Abtragung des ganzen ausstehenden Steuerbetrages durch gleichmässige Teilzahlungen bis längstens zum 30. November 1951. Mit der Stundung oder Bewilligung von Ratenzahlungen kann ein Verzicht auf die Verzinsung gemäss Artikel 116 des Wehrsteuerbeschlusses verbunden werden.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 7. Februar 1950 in Kraft.

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes sur le terme d'échéance, les intérêts et le sursis concernant l'impôt pour la défense nationale de 1950

(Du 30 janvier 1950)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu les articles 114, 116, 123 et 127, 2e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 9 décembre 1940 concernant la perception d'un impôt pour la défense nationale, arrête:

Article premier. Le terme d'échéance de l'impôt pour la défense nationale de 1950 est fixé au 1er novembre 1950.

Art. 2. Les intérêts rémunératoires et les intérêts moratoires afférents à l'impôt pour la défense nationale de 1950 (art. 114, 1er al., 116 et 127, 2e al., de l'arrêté relatif à cet impôt) sont fixés au taux uniforme de 3% l'an.

L'intérêt rémunératoire ne peut être accordé que si l'impôt est payé au moins trente jours avant le 1er novembre 1950.

Art. 3. Des facilités quant au paiement de l'impôt pour la défense nationale (art. 123 de l'arrêté relatif à cet impôt) ne sont accordées que si la demande en est faite. Le requérant doit établir que le paiement dans le délai prescrit aurait pour lui des conséquences particulièrement rigoureuses.

Les facilités de paiement consistent soit en un délai d'une année au plus pour le paiement de l'impôt, soit en l'acceptation du versement de l'arriéré total par acomptes égaux jusqu'au 30 novembre 1951. A l'octroi d'un sursis ou à l'acceptation du paiement par acomptes peut s'ajouter la renonciation aux intérêts dus en vertu de l'article 116 de l'arrêté relatif à l'impôt pour la défense nationale.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 7 février 1950.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

SOLOTHURNER HANDELSBANK

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 25. Februar 1950, 15 Uhr 15, im Hotel « Zur Krone » in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1949.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung der Dividende.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden:

in **Solothurn:** an unserer Kasse,
in **Olten:** bei unserer Filiale,
in **Grenchen:** bei unserer Filiale,
in **Basel:** beim Schweizerischen Bankverein,
in **Zürich:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Abgabe der Eintrittskarten bis und mit 24. Februar 1950, bei den Ausgabestellen in Basel und Zürich jedoch nur bis zum 23. Februar.

Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch Aktionäre mittels schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten an sie erfolgen.

Solothurn, den 9. Februar 1950. **Der Verwaltungsrat.**

LEIPZIGER MESSE

Extrazug 5. bis 12. März

Zweite Klasse Fr. 80.—
Dritte Klasse Fr. 55.—
einfache Fahrt halber Preis.

Autopullman
jeden Dienstag und Freitag
Inkl. Hotel-Uebernachtung in Frankfurt
auf Hin- und Rückfahrt Fr. 103.—
Einfache Fahrt mit einmaliger
Uebernachtung Fr. 64.—
Wir besorgen das alliierte
Transitvisa. Kosten Fr. 15.—
Messeausweise sind durch die Teilnehmer selbst zu besorgen.

Auskunft und Anmeldung

DANZAS

Reisebureau
Basel, Centralbahnplatz 8, Telephon 8 19 66
Zürich: Bahnhofplatz / Löwenstrasse 71, Telephon 27 30 31

Wlichés
WETTER+CO/ZÜRICH 6
HOTZESTRASSE 23 / TELEPHON 26 17 37

Die Jahresbilanz

ist eine Fundgrube wichtiger Erkenntnisse, die für den verantwortlichen Geschäftsleiter von besonderer Bedeutung sind. Meine Vordruckformulare ermöglichen Ihnen die systematische Auswertung Ihrer Jahresabschlüsse, so dass Sie sowohl über den Stand Ihrer Unternehmung auf Jahresende als auch über deren Entwicklung im Laufe der Jahre zuverlässig unterrichtet werden. Verlangen Sie den Gratis-Prospekt.

Aug. Meyer-Haener
Oberalpstrasse 2, Basel

Die Lokalvertretung für einige bedeutende Orte der Schweiz ist an seriöse, fachkundige Interessenten abzugeben.

Ital. Liren

Günstige Anlagemöglichkeit in Italien

Wir bieten günstige Anlagemöglichkeit für in Italien auszahlbare Liren bis zu zirka 50 Millionen gegen 100prozentige Sicherstellung in der Schweiz.

Interessenten melden sich unter Chiffre Hab 170-1 an Publicitas Bern.

3 beliebte Fürrer-Spezialitäten: BÜROMASCHINENBOY auf gefederten Schwenkrollen, Platte 40 × 40 oder 50 × 50 cm. Platzsparender TELEFONUNTERSATZ mit Korrespondenz-Schubladen. Neu: CLICHEX — der „wachsende" Clichéschrank. Freie Besichtigung der Büromöbelausstellung. Katalogblätter B und E mit Preisen durch Tel. (051) 27 15 55.

büro Fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

Hauptversammlung der Abgeordneten

findet Samstag, den 25. Februar 1950, statt, im Zunfthaus zur Schmiden, Marktgasse 20, Zürich.

Die Verhandlungen beginnen punkt 11 Uhr vormittags.
Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsmässige Einladung.

Zürich, den 10. Februar 1950.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
E. Keller.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE LA RUE DES ORFÈVRES
à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 20 février 1950, à 9 heures, en l'étude de Me A. Bernasconi, notaire, 7, rue de la Corraterie, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1° Réduction du capital social de 150 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement en espèces et l'annulation de 200 actions par voie de tirage au sort.
2° Modification de l'article 5.
3° Nomination d'administrateurs.
4° Nomination de contrôleurs.

Le conseil d'administration.

Leitfaden für Schuldbetreibung und Konkurs

Neu!

Antwort auf alle Fragen. Ein Nachschlage- und Lehrbuch für den Kaufmann. Wer das Buch von A-Z liest, ist wirklich im Bild. Schlagwortregister für rasche Auskunft.

Zirka 320 Seiten. Erscheint Ende März. Subskriptionspreis bis 20. Februar Fr. 11.25. Später zirka Fr. 14.- im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.
Zürich 57 Tel. 28 37 77

A vendre

1 pont métallique

longueur 16 m.
largeur 14 m.
en très bon état.

Demander offre sous chiffre N 2818 X à Publicitas Genève.

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme werden durch die Schweizerische Verrechnungsstelle zum Kaufe angeboten:

1 Stahlstichpresse Waite Inverted
12 x 21 cm

1 Stahlstichpresse Waite Inverted
7 x 16 cm

englische Fabrikate, Baujahr zirka 1935.

Kaufsbedingungen und Offertunterlagen können bei der unterzeichneten Stelle einverlangt werden. Verbindliche Kaufsofferten müssen bis zum 15. März 1950 eingereicht werden

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte,
Postfach Zürich-Seinau.

Zwecks Anpassung der Kapitalbasis an die rasche Entwicklung sucht ein in seiner Branche (Polstermöbel und Innendekoration) angesehenes Unternehmen aus Privathand Darlehen von

Fr. 30 000 bis 50 000

evtl. stille Beteiligung auf mindestens zwei Jahre fest. Interessanter Zins oder Gewinnbeteiligung. Treuhandkontrolle. Zuschriften von seriösen Interessenten erbeten unter H 6238 Z an Publicitas Zürich 1.

Licencié en sciences commerciales, trois ans de pratique dans importante fiduciaire, cherche place de

COMPTABLE

dans commerce ou industrie sérieux. Association ou collaboration active pas exclue. Ecrire sous chiffre P.K. 4145 L à Publicitas Lausanne. L 27

Schweizerische Nationalbank

Einladung

zur

42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. März 1950, um 10 Uhr 30 im Grossratssaal (Rathaus) in Bern

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisionskommission. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz des Jahres 1949. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens 1. März 1950 bei einer Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen lautende Zutrittskarte zugeben wird. Später einlaufende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

In der Zeit vom 11. Februar bis und mit dem 4. März 1950 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgemerkt.

Der Geschäftsbericht samt Bericht der Revisionskommission kann von den Aktionären vom 15. Februar 1950 an bei jeder Nationalbankstelle bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Stimmkarten von 9 Uhr 30 an am Eingang des Sitzungssaales gegen Vorweisung der Zutrittskarte erhoben werden. 166

Bern, den 8. Februar 1950.

Der Präsident des Bankrates:
Dr. A. Müller.

Banque nationale suisse

Convocation

à la

42e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le samedi 4 mars 1950, à 10 heures 30, dans la salle du Grand Conseil (Hôtel du Gouvernement) à Berne

ORDRE DU JOUR:

1° Présentation du rapport de gestion et du rapport de la commission de contrôle. Approbation du compte de profits et pertes ainsi que du bilan de l'année 1949. Décharge à l'administration de la banque.
2° Répartition du bénéfice net.
3° Nomination de la commission de contrôle (3 membres et 3 suppléants).

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de s'adresser à un comptoir de la Banque nationale suisse (siège, succursale ou agence) jusqu'au 1er mars 1950 au plus tard. Il leur sera ensuite délivré une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Du 11 février au 4 mars 1950, il ne sera effectué aucun transfert d'actions dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la banque, contenant celui de la commission de contrôle, sera délivré, sur demande, par les sièges et par toutes les succursales et agences de la banque dès le 15 février 1950.

Le jour de l'assemblée générale, les actionnaires pourront retirer les bulletins de vote à partir de 9 heures 30, à l'entrée de la salle, sur présentation de la carte d'admission.

Berne, le 8 février 1950.

Le président du conseil de banque:
Dr A. Müller.

Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

Communiqué N° 26

« Moniteur belge » N° 29, du 29 janvier 1950

La « Société anonyme Crédit foncier et immobilier sud-américain, ‚Créfisa' », à Anvers, procédera du 1er février au 31 octobre 1950, à l'échange de ses anciennes parts sociales sans désignation de valeur N°s 1 à 150 000, coupons 19 et suivants attachés, contre de nouvelles, coupons 19 et suivants attachés, à raison d'une ancienne part social ou cinq cinquièmes de part sociale contre une part sociale nouvelle.

Les anciennes opérations suivantes devront également être clôturées le 31 octobre 1950:

a) Echange des actions privilégiées de la « Société anonyme Crédit foncier sud-américain », opération décrétée en 1926 et s'effectuant à raison de cinq actions privilégiées contre une action de capital de la même société.
b) Echange des actions de capital et des actions de jouissance de la « S. A. Crédit foncier sud-américain », contre des parts sociales de la « S. A. Crédit foncier et immobilier sud-américain », opération décrétée en 1929 et s'effectuant à raison d'une action de capital « Crédit foncier sud-américain » contre deux quatre cinquièmes parts sociales « Crédit foncier et immobilier sud-américain », plus une somme de 400 fr. ou 1/10e de jouissance « Crédit foncier sud-américain » contre une part sociale « Crédit foncier et immobilier sud-américain ».
c) Echange des actions de capital, privilégiées et de jouissance de la « S. A. Crédit immobilier sud-américain », opération décrétée en 1927 et s'effectuant à raison d'une action de capital ou cinq actions privilégiées ou une action de jouissance contre une part sociale de la même société.
d) Echange des parts sociales de la « S. A. Crédit immobilier sud-américain », contre des parts sociales de la « S. A. Crédit foncier et immobilier sud-américain », opération décrétée en 1929 et s'effectuant titre pour titre plus une somme de 32 fr.
e) Remboursement des obligations amorties mais non effectivement encaissées, émises par la « S. A. Crédit foncier sud-américain »:
   Obligations: série A, 4%, 1905; série B, 5%, 1907; série C, 5%, 1909; série D, 5%, 1910; série F, 5%, 1912.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté précité, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 14 octobre 1950.

La « S. A. ‚Ardoisières de Warmifontaine' », 5, rue de Namur, à Bruxelles, procédera du 1er février au 31 mars 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses actions de 500 fr., coupons 34 et suivants attachés, contre des titres nouveaux de mêmes caractéristiques, coupons 1 et suivants attachés.

La société congolaise à responsabilité limitée « Société générale africaine d'Electricité (Sogelec) », 31, rue de la Science, à Bruxelles, procédera, du 1er février au 30 juin 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses anciennes actions de capital de 500 fr., coupons N°s 18 à 30 attachés, contre de nouvelles, coupons N°s 18 et suivants attachés.

La « S. A. des Etablissements Baertsoen & Buysse », 376, chaussée de Termonde, à Gand, procédera du 1er février au 31 mai 1950 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales sans désignation de valeur, anciennes actions de capital de 1000 fr., coupons 31 et suivants attachés, contre des nouvelles, coupons 31 et suivants attachés.

La ville de Saint-Nicolas-Waes, procédera du 31 janvier au 30 avril 1950 au remboursement anticipé par 507 fr. 50, de ses obligations 3%, 1893, de 500 fr., coupons 114 au 1er février 1950 et suivants attachés.

Le remboursement des obligations dudit emprunt amorties antérieurement mais non effectivement encaissées devra également être terminé le 30 avril 1950.

Ces opérations satisfont au susdit arrêté.

La « S. A. ‚Le Trustee-Belge' », 31, rue Ducale, à Bruxelles, procédera, du 1er février au 15 mars 1950, à l'échange de ses certificats représentatifs d'un dixième de part sociale « Société belge de recherches minières en Afrique ‚Remina' », contre des parts sociales entières de la même société, à raison de dix certificats « Trustee-Belge », pour une part sociale « Remina », coupons 11 et suivants attachés.

Depuis le 12 décembre 1947, la « S. A. ‚Le Trustee-Belge' », procède à l'estampillage de ses certificats représentatifs des anciennes actions « Sylvania Ind. Corporation », en vue de constater la transformation de ceux-ci en trois quarts d'actions «American Viscose », et à l'attribution d'un certificat de trois quarts «American Viscose » pour 20 coupons N° 28 des titres anciens.

Ces opérations devront également être clôturées le 15 mars 1950.

Les certificats « Le Trustee-Belge », dûment revêtus de l'estampille constatant cette transformation, sont considérés comme réguliers au regard de l'arrêté précité.

Nonobstant la publication au Bulletin des oppositions des numéros des certificats représentatifs des anciennes actions « Sylvania Ind. Corporation », restant à estampiller au 1er février 1950, cet estampillage pourra être sollicité du «Trustee-Belge », sans autre formalité que la justification de la déclaration au recensement.

Par dérogation:

1° à l'article 13 du susdit arrêté, la société «Le Trustee-Belge » est autorisée à procéder elle-même à ces opérations;
2° à l'article 6 du même arrêté, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 28 février 1950.

La date de clôture des opérations d'échange et d'attribution gratuite des titres de la « S. A. Société financière de Transports et d'Entreprises industrielles ‚Sofina' », 38, rue de Naples, à Bruxelles, annoncées par une publication faite au « Moniteur belge », du 17 mai 1949 et dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 125 du 31 mai 1949, est reportée au 15 décembre 1950 en ce qui concerne:

1° l'échange des coupures de 1/50e d'actions ordinaire, ex-attribution, réunies en groupes de 50, contre une action ordinaire nouvelle;
2° l'attribution d'une action ordinaire nouvelle par groupe de 25 coupures de 1/50e d'actions ordinaires anciennes.

Il sera statué ultérieurement sur l'attribution gratuite revenant aux coupures de 1/50e non réunies en groupes de 25 et sur l'échange des coupures de 1/50e non réunies en groupes de 50.

La négociation des coupures de 1/50e reste autorisée jusqu'au 30 novembre 1950.

La « S. A. ‚La Herseautoise' », à Herseaux, procédera du 1er février au 31 mai 1950 à l'échange de ses anciennes parts sociales sans désignation de valeur, coupons 22 et suivants attachés, contre de nouvelles parts sociales sans désignation de valeur, coupons 1 à 30 attachés, à raison de 2 parts sociales nouvelles pour 1 part sociale ancienne.

Les anciennes opérations suivantes devront également être clôturées le 31 mai 1950:

1° l'échange des actions de capital de 500 fr. et des parts bénéficiaires sans désignation de valeur contre des parts sociales, opération décrétée en 1928 et s'effectuant à raison de 1 capital pour 1 part sociale ou 1 part bénéficiaire pour 2 parts sociales;
2° le remboursement de 75 fr. par part sociale, opération décrétée en 1936.

La « S. A. ‚Belgika', Comptoir-Colonial », 121, rue du Commerce, à Bruxelles, procédera du 1er mars au 31 août 1950, à l'échange de ses anciennes parts sociales existant au 6 octobre 1944, contre de nouvelles parts sociales à raison de trois anciennes (coupons 55 et suivants attachés) pour une nouvelle (coupons 1 et suivants attachés).

L'échange des actions ordinaires contre des parts sociales décrété en 1927, devra également être terminé le 31 août 1950.

Par dérogation à l'article 6 du susdit arrêté, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 12 août 1950.

La « S. A. L'Elan », à Châtelineau, procédera, du 14 février au 31 mai 1950 à l'échange, titre pour titre:

1° De ses parts sociales actuellement en circulation, coupons 35 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles, coupons 35 et suivants attachés.
2° De ses actions de dividende actuellement en circulation, coupons 35 et suivants attachés, contre des actions de dividende nouvelles, coupons 35 et suivants attachés.

L'attribution des parts sociales nouvelles aux parts sociales et actions de dividende existantes, décrétée par l'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1949, devra également être terminée le 31 mai 1950.

La « S. A. Etablissements Brondeel », 94, rue Joseph II, à Bruxelles, procédera, du 1er février au 15 mars 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 1000 fr., coupons N°s 26 et suivants attachés, contre de nouvelles parts sociales, coupons N°s 26 et suivants attachés.

La « Compagnie centrale de l'Industrie électrique, S. A. », 143, rue Royale, à Bruxelles, procédera, du 1er février au 31 mai 1950, à l'échange, titre pour titre, contre des titres nouveaux de même nature, coupons 1 et suivants attachés, de ses:

1° actions de capital série A, coupons 41 et suivants attachés;
2° actions de capital série B, coupons 22 et suivants attachés;
3° actions ordinaires, coupons 41 et suivants attachés.

Le recouponnement des actions de capital série A, des actions de capital série B et des actions ordinaires, doit être terminé à la même date du 31 mai 1950.

Le remboursement des obligations de 500 fr., 7% 1923 « Feutres et Amiantes d'Auvelais », amorties mais non effectivement remboursées sera clôturé le 15 février 1950.

La commune de Saint-Josse-ten-Noode, procédera du 1er mars au 30 juin 1950 au remboursement anticipé, par 510 fr.15 net, de ses obligations 1918, 4½% de 500 fr., démunies de coupons.

Les obligations dudit emprunt amorties antérieurement mais non effectivement encaissées devront être présentées au remboursement le 30 juin 1950 au plus tard.

Ces opérations satisfont au susdit arrêté.

La Ville de Tournai procédera du 30 janvier au 29 avril 1950, au remboursement anticipatif par 506 fr. 75, des obligations non amorties de son emprunt, 3% 1903, coupons 93, échéance 31 janvier 1950, et suivants attachés.

Les opérations suivantes devront être clôturées à la même date:

1° les recouponnements décidés en 1921 (coupons 37 à 72) et en 1939 (coupons 73 à 108);
2° le remboursement des obligations amorties mais non effectivement remboursées.

Le Gouvernement provincial du Hainaut, procédera du 31 janvier au 31 mars 1950 au remboursement anticipé de ses obligations 1891 de 1000 fr., 3½%, coupons 118 et suivants attachés. Celles-ci seront payables par 1.010 fr., sous déduction de la taxe mobilière (actuellement 30 ct.), plus une somme de 17 fr. 50 net, tenant lieu du coupon N° 118.

Le remboursement des obligations dudit emprunt amorties antérieurement mais non effectivement encaissées devra également être terminé le 31 mars 1950 ainsi d'ailleurs que le recouponnement de 1933.

Rectification à la publication parue au « Moniteur belge » du 25 décembre 1949 et dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 6 du 9 janvier 1950 (texte français) et N° 11 du 14 janvier 1950 (textes allemand et italien) concernant la « S. A. d'Ougrée-Marihaye », à Ougrée.

Les anciens titres mentionnés comme devant être présentés à la Caisse des dépôts et consignations doivent l'être non à cet organisme, mais à la Banque nationale de Belgique (Service du caissier de l'Etat).

Genossenschaftliche Zentralbank

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Auf Grund der Bestimmungen der Statuten werden die Delegierten der in § 8 I der Statuten erwähnten Mitglieder sowie in der Vorversammlung gewählten Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten zur Teilnahme an der ordentlichen Delegiertenversammlung auf **Samstag, den 11. März 1950, 14 Uhr 15, in den grossen Saal des Genossenschaftshauses im Freidorf bei Basel,** höflich eingeladen.

Als **Traktanden** sind vorgesehen:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 12. März 1949.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1949. Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine und die Verwendung des weitern Betriebsüberschusses sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Ersatzwahl in die Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Sodann werden die Mitglieder gemäss § 8 II der Statuten zu einer

Vorversammlung

auf Samstag, den 11. März 1950, 14 Uhr, in den Vortragssaal des Genossenschaftshauses, I. Stock, Freidorf bei Basel, eingeladen.

Als **Traktanden** für diese Versammlung sind vorgesehen:

1. Protokoll der Vorversammlung vom 12. März 1949.
2. Wahl der Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten für die am 11. März 1950, 14 Uhr 15, im Genossenschaftshaus Freidorf stattfindende ordentliche jährliche Delegiertenversammlung.

Basel, den 1. Februar 1950.

Im Namen der Verwaltung,
der Präsident: **Dr. M. Weber;**
der Sekretär: **Dr. H. Küng.**

Den Delegierten der Mitglieder wird Gelegenheit geboten, mittelst Automobil nach dem Freidorf zu fahren; zu diesem Zwecke steht Samstag, den 11. März 1950, 13 Uhr 30, auf dem **Bahnhofplatz** in Basel ein Autocar zur Verfügung.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Genossenschafter

Samstag, den 4. März 1950, 15 Uhr, im Hotel « Gotthard » in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1949.
2. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen infolge Ablauf der Amtsdauer:
   a) von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates;
   b) von 2 Mitgliedern und des Ersatzmannes der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle vom 22. Februar 1950 an im Bureau der Verwaltung zur Einsichtnahme durch die Genossenschafter auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Stammanteilschcine, oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz, bis und mit dem 3. März 1950 am Kassaschalter in Interlaken bezogen werden.

Die Genossenschafter und die Abgeordneten der Garantiegemeinden werden zur Teilnahme an der Versammlung höflich eingeladen.

Interlaken, den 2. Februar 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Allgemeine Kinematographen-Aktiengesellschaft, Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zurich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1949 wird ab 10. Februar 1950, gegen Aushändigung des Coupons Nr. 30, mit Fr. 12.—, abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer, bei sämtlichen Filialen der Schweizerischen Volksbank ausbezahlt.

Gleichzeitig können die bisherigen Aktien gegen neue Titel inklusive Couponsbogen beim Hauptsitz der Schweizerischen Volksbank, Bahnhofstrasse, Zürich, umgetauscht werden.

Zürich, den 9. Februar 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Luftkonditionierung
Lüftung und
Luftheizung
erfolgreicher
durch **amerikanische Spezial-Apparate**
von **WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 8**
Ceresstraße 27 — Tel. 34 13 39

Die « Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference »

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Verlader auf die häufigen und regelmäßigen Abfahrten nach

Brasilien, Uruguay und Argentinien

Nächste Abfahrten (o.V.)

ab Amsterdam:

s/s	« Rynland »	23. Februar
s/s	« Maasland »	9. März
s/s	« Entre Rios »	10. März
s/s	« Eemland »	23. März

ab Rotterdam:

s/s	« Algorab »	14. Februar
m/v	« Alphard »	16. Februar
m/v	« Loide Cuba »	20. Februar
s/s	« Rio Gualeguay »	21. Februar
m/v	« Loide America »	28. Februar
m/v	« Rio Tercero »	6. März
m/v	« Alnati »	9. März
m/v	« Loide Sao Domingos »	9. März
m/v	« Algenib »	14. März
s/s	« Alcyone »	16. März
m/v	« Loide Bolivia »	17. März

ab Antwerpen:

m/v	« Alpbard »	14. Februar
m/v	« François L. D. »	15. Februar
m/v	« St. Essylt »	16. Februar
s/s	« Louis Sheid »	16. Februar
s/s	« Algorab »	17. Februar
m/v	« Loide Cuba »	19. Februar
m/v	« Tamo »	24. Februar
s/s	« Dominie »	24. Februar
s/s	« Rio Gualeguay »	25. Februar
m/v	« Loide America »	26. Februar
s/s	« St. Clears »	28. Februar
s/s	« Marchovelette »	28. Februar
s/s	« Clarepark »	28. Februar
s/s	« Christian Sheid »	1. März
m/v	« Alnati »	7. März
m/v	« Rio Tercero »	9. März
s/s	« Delfshaven »	10. März
m/v	« Loide Sao Domingos »	10. März
s/s	« Memling »	13. März
s/s	« Redon »	13. März
s/s	« Alcyone »	14. März
s/s	« Luxembourg »	15. März
m/v	« St. Thomas »	15. März
m/v	« President Cattier »	15. März

Regelmäßige Abfahrten auch von den französischen Häfen
Bordeaux - Le Havre - Marseille
nach denselben Bestimmungen

Das SHAB. liegt auch in industriellen und technischen Betrieben der ganzen Schweiz auf; mit einem Inserat können Sie also diese Kreise ebenfalls erreichen.

«Shannoclip»
Ablege-Hefter

bringen Ordnung in Archiv und laufende Registratur. Ideal für Akten aller Art mit 8 cm Lochung.

Mit 3,5 cm langen Schenkeln: 50 Stück 7.30, 100 Stück 12.80.
Mit 6,0 cm langen Schenkeln: 50 Stück 7.80, 100 Stück 13.40 + Wust.

Bahnhofstrasse 22
Tel. 23 37 07 Zürich

BRÉSIL
Compensations

Maisons intéressées à l'importation de fibres de sizal, fibres de Caroá, fume (tabac) et produits dérivés du cacao, en vue de compensations, sont priées d'écrire sous chiffre P 1586 N à Publicitas Neuchâtel.

Kaufmann/Buchhalter

gesetzten Alters, bilanzsicher und sprachenkundig, mit viel Erfahrung, sucht
aktive Beteiligung
mit
Fr. 20 000 bis 25 000
bei seriöser Firma. Keine Sanierung oder Neugründung. Diskretion. Offerten unter Chiffre H 8560 Y an Publicitas Bern.

Offerieren
5 Tonnen RCMA-Latex
(Gummimilch)
zentrifugiert 60%
Max Meyer-Gasser AG.
RCMA-Generalvertreter
Basel 12, Tel. (061) 4 78 15

Für die sorgfältige und preiswerte Herstellung von
METALLARTIKELN
bzw. kleinen Apparaten, auch Kunstharzartikeln, (Stanzen, Biegen, Ziehen, Fräsen, Vernickeln usw.) sowie **Präzisionsdrehen, Innen- u. Außenschleifen** wenden Sie sich an die
INDUSTRIE AG. ALLEGRO, EMMENBRÜCKE (Luzern)

BILANZ

Ist die Bilanz nicht liquid, sind die Warenlager zu gross, gehen die Debitoren zu langsam ein, wir prüfen dies kostenlos und diskret für Sie.

Wir belehnen Warenlager im In- und Ausland, Schuldbriefe, Debitorenbeträge und Exportaufträge, stellen Akkreditive für Importe.

Finanz & Handels AG., Basel 1

France
Réglementation de l'importation

On peut commander à la FOSC. un tirage à part de 12 pages (format de la Feuille) contenant:

1º **La liste des produits** d'origine et de provenance suisse, dont l'importation en France n'est plus soumise à des restrictions, complétée par la publication effectuée dans le Nº 5 de la FOSC. du 7 janvier 1950;

2º **les avis** y relatifs **Nos 423 et 430 de l'Office des changes**, publiés dans les numéros 240 et 286 de la FOSC. de 1949.
Prix: 70 centimes (frais compris).

En versant préalablement ce montant à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, prière de ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

N. B. Ce tirage n'existe qu'en langue française.

Vergleichen Sie
die **Precisa**
mit allen andern Addiermaschinen!

Schweizer Fabrikat

schnell
sicher
genau

Die Rückholtaste ist ein nur der PRECISA eigener Vorteil. Sie können damit den unmittelbar vorher eingestellten Betrag beliebig oft wiederholen.

Die Zwei- und Dreinullentasten sparen überflüssiges Tippen.

Multiplikationen können auf der PRECISA zuverlässig und zeitsparend ausgeführt werden.

Dazu die übrigen Vorteile:
Direkte Subtraktion - Negativsaldo - handliches Format - geringes Gewicht - 10/11stellig - sichtbar automatisch schreibend - Nummernschreibvorrichtung - Einzelstellen-Rückschalttaste - durchsichtige Papierabreißschiene - ein- und zweifacher Zeilentransport.

Neu: Stromlinienwagen mit praktischer Schreibunterlage.

Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vorführung.

Generalvertrieb:
ERNST JOST AG
Sihlstr. 1, Zürich 1, Tel. (051) 27 23 12
Moderne Büromaschinen

PATENTE
- Modelle
- Muster
- Marken usw.

in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Formular-Garnituren

Eine bis 10 und noch mehr Kopien. Einmalige Niederschrift . . vielfache Auswertung.
Für Fakturen- und Bestellwesen, Gutschriften, Fabrikationsaufträge u. s. w.
Beispiel: Rechnung mit gleichzeitiger Beschriftung von Paketadresse, Lieferschein und weiteren Kopien.
Verlangen Sie Muster und Vorschläge durch die Spezialfabrik für Formular-Garnituren und Endlosformulare

P. Baumer, Frauenfeld
Geschäftsbücherfabrik, Buchdruckerei
Telephon (054) 7 24 51

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme werden durch die Schweizerische Verrechnungsstelle zum Kaufe angeboten:

1 automatische Revolver-Warmpresse

Type PWA 50, horizontal, zur abfallosen Herstellung von Serienartikeln (Schmiedeteilen) aus Stahl, Buntmetallen od. Leichtmetall, direkt von der Stange arbeitend. Gewicht zirka 34 000 kg. Leistung in 9 Stunden bis zu 11 000 Stück.

1 halbautomatische Kaltpresse

Type PKZ 2½, vertikal, zum Pressen und Nachpressen von Serienteilen aus Stahl, Buntmetall oder Leichtmetall. Gewicht zirka 32 000 kg. Leistung in 9 Stunden bis zu 18 000 Stück.

Beide Maschinen sind neuwertig und mit allen erforderlichen elektrischen Einrichtungen ausgerüstet.

Kaufsbedingungen und Offertunterlagen können bei der unterzeichneten Stelle einverlangt werden. Verbindliche Kaufsofferten müssen bis zum 31. März 1950 eingereicht werden

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation
deutscher Vermögenswerte,
Postfach Zürich-Seinau.

Jüngerer eidg. dipl.
Buchhalter
mit umfassenden Kenntnissen auf dem Gebiete der Finanz- u. Betriebsbuchhaltung,
Kalkulation,
Statistik und
Organisation,
sucht neuen Wirkungskreis
Anfragen sind erbeten unter Chiffre L 2560 Y an Publicitas Bern.

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 23 47 28 Zürich 39

Zu verkaufen
Jute-Säcke
grössere Posten Inlandsäcke, 1mal gebraucht, 50-100 kg fassend. Auch geeignet für Kompensationsgeschäft.
Off. unter Chiffre OFA 10449 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22.

Fehlt das flüssige Geld -
dann warten Sie vielleicht zu lange mit Ihren Aussenständen. Wir ziehen Ihnen diese rasch und regelmässig ein auf Grund langjähriger Erfahrungen.
Confidentia GmbH.
Neuengasse 20, Bern
Tel. 2 40 32